

bb 70. Lengyel ünnepi est a magyar sajtó házában

t fe/hné vm sr

1961. július 20.

Lengyelország felszabadulásának 17. évfordulója alkalmából a magyar újságírók országos szövetsége és a lengyel olvasóterem csütörtökön ünnepi estét rendezett a magyar sajtó házában. Megjelentek a magyar sajtó vezető munkatársai, a külügyminisztérium, a kulturális kapcsolatok intézete és a tájékoztatási hivatal képviselői. Jelen volt a budapesti diplomáciai testület több tagja.

Szakasits Árpádnak, a muosz elnökének üdvözlő szavai után Henryk Grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete mondott ünnepi beszédet, majd a résztvevők megtekintették a mai Lengyelország képekben című dokumentum-kiállítást. Ezután levették a kereszties lovagok című színes lengyel filmet. /mti/

bb 71. magyar-koreai barátsági est pécssett

vid fm/ ke vm fm

1961. július 20.

A Pécs-gyárvárosi művelődési házban csütörtökön magyar-koreai barátsági estet tartottak. Li don gen, a koreai népi demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete mondott beszédet. A műsorban a koreai népi demokratikus köztársaság mai életéről szóló filmet vetítettek. /mti/

20.24
20.35

KE

- 42 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1961. július 21.

bb. j. gazdagodik tudományos irodalmunk a közeli hónapokban - az akadémiai kiadó harmadik negyedévi terve

i ms/gy/sr

1961. július 21.

az akadémiai kiadó a harmadik évnegyedben számos jelentős munka közzétételével gazdagítja tudományos könyvkiadásunkat.

az irodalomtudományi munkák közül gerendy rabánnak a magyar nyelvű világi líra kezdetei című könyve mohács előtti líráról ad képet. Benda Kálmán és Irinyi Károly a 400 éves debreceni nyomda című tanulmánya a magyar könyv című új könyvtörténeti sorozat második köteteként jelenik meg. Hatsányi János összes műveinek kritikai kiadása a harmadik kötettel zárul. Fenyő István Kisfaludy Sándorról írt monográfiát és ebben elsőként elemzi a Himfy-költőjének életművét, a kor társadalmi és irodalmi életének összefüggéseiben. Mikszáth Kálmán összes műveinek kritikai kiadásában ezúttal az író utolsó nagy regénye a fekete város kerül a közönség elé. Ezt követi három kötetben Mikszáth levelezése, a nagy író életének érdekes dokumentumgyűjteménye. az irodalomtörténeti füzetek sorozatában a munkásügy irodalmunkban címmel Geréb László négy tanulmányt közöl, amelyekben az 1832-1907-es évek munkásvonakozásu irodalmát dolgozza fel. a görög és latin írók kétnyelvű sorozatában Aulus Persius Flaccus szatirái jelennek meg.

a magyar nép történetének legrégebb emlékeihez nyúl vissza László Gyula őstörténetünk legkorábbi szakaszai című munkája. Banner János és Jakabffy Imre a közép-dunamedence régészeti bibliográfiája című kötetében négyezer címszóval ismerteti a legutóbbi években világszerte megjelent szakirodalmat. Kiss Lajos a régi rétköz címmel ismerteti a hajdani mocsaras, lápos vízivilág szegényparasztjainak küzdelmes életét és szokásait.

a filozófiai írók tárának új kötete, a Descartes válogatott filozófiai művei, gazdag jegyzetanyaggal adja a nagy francia filozófus logikai-metodikai munkáit. jelentős logikai problémát dolgoz fel Tamás György a tudományos meghatározás című munkájában.

/folyt. köv./

6.1

KE

- 1 -

bb. 1./ gazdagodik.... 1. folyt./ gy

hetek alatt fogyott el nemes dezső a népi magyarország 15 éves fejlődése című tanulmánya, amely először foglalja össze a népi demokratikus hatalom megszületésétől napjainkig megtett utat. a könyvet most utánnomásban jelenteti meg az akadémiai kiadó.

több jelentős kémiai és élettani munkát is közre bocsát a kiadó magyar, szovjet és cseh szerzőktől.

mezőgazdaságunk fejlesztését szolgálja keménassy ernő a földművelés irányelvei és szabölcs istván a vízrendezések és öntözések hatása a tiszántúli talajképződési folyamatokra című munkájának kiadása, de főként a nagyüzemi gazdálkodás kérdései címmel induló sorozat, amelyet az akadémia mezőgazdasági üzemi intézete szerkeszt. csete lászló, fekete ferenc és rácz lajos a munkadíjazás, az önköltség és a gazdaságosság a mezőgazdaságban, erdei ferenc üzemszervezési kérdések a szocialista mezőgazdasági nagyüzemben és dimény imre mezőgazdaságunk traktor-szükségletét meghatározó tényezők című munkái jelennek meg ebben a negyedévben.

ezuttal is több kiváló magyar tudományos munka lát napvilágot idegen nyelvű kiadásban. dr. sik endre külügyminiszter fekete afrika története című háromkötetes munkája, e nagy tárgykör első korszerű feldolgozása, először francia nyelven, a továbbiakban angol, német és orosz kiadásban is megjelenik. bodrogi tiber mívészeti északkelet-uj-guineában című kötete angolul, komáromi lászló az agyvelő boncolása című munkája orosz nyelven hagyja el a sajtót. német nyelven jelenteti meg a kiadó zoltán imre professzornak a császármetszés a mai szülészet keretében, gefferth károlynak a csecsemők tüdőgyulladásának röntgendiagnosztikája című munkáit, csallány dezsőtől a gepidák régészeti emlékei a kárpát-medencében című könyvet és több más munkát.

/mti/

6.05

..

- 2 -

KE

bb 3. augusztus 10-ig írásban lehet jelentkezni a felsőfoku épületgépészeti technikum nappali tagozatára

1 s/gk vm sr

1961. július 21.

az 1961-62-es tanévre 80 hallgatót vesznek fel a felsőfoku épületgépészeti technikum nappali tagozatára. az oktatási idő három év. az oktatás elméleti és gyakorlati részből áll. a hallgatók a harmadik évfolyam végén államvizsgát tesznek és ennek alapján épületgépész oklevelet kapnak. a felvételre jelentkezhetnek azok a 30 évnél fiatalabb érettségivel /vagy azzal egyenértékű egyéb oklevéllel/ rendelkező fiatalok, akiknek legalább egy éves szakmai gyakorlatuk van, s felvételüket a munkaadó is javasolja. a felvételnél előnyben részesítik azokat a pályázókat, akik szakmunkásképesítést szereztek.

a hallgatók a többi felsőoktatási intézmény hallgatóira vonatkozó szabályok szerint kötelesek tandíjat fizetni, illetve részesíthetők állami támogatásban, társadalmi tanulmányi ösztöndíjban. a vidéki hallgatókat indokolt esetben diákotthonban helyezik el.

a jelentkezési kérelemhez csatolni kell: az érettségi bizonyítványt /vagy annak hiteles másolatát/, részletes önéletrajzot, orvosi igazolást, a szülők keresetéről és vagyoni helyzetéről szóló hivatalos igazolást, a munkahely igazolását a szakmai gyakorlatról /az esetleges szakmunkás bizonyítványt is/, az üzem ajánlását és az esetleges társadalmi tanulmányi ösztöndíjszerződés egy példányát. az írásbeli jelentkezési kérelmeket 1961. augusztus 10-ig kell a felsőfoku épületgépészeti technikumhoz eljuttatni.

címe: budapest, kilencedik kerület, kinizsi utca 1-7.

azok a jelentkezők, akiknek kérelmét elfogadják, augusztus végén az általános gimnázium matematika és fizika tananyagából felvételi vizsgát tesznek, továbbá rajzkészségükről is számot kell adniok./mti/

6.10

- . -

KE

- 3 -

bb 4. kísérletképpen műanyagkádat szerelnek fel három budapesti fürdőben

i sl/gg vm vg

1961. július 21.

a kgm műanyagfelhasználási tanácsadó szolgálatának kezdeményezésére műanyagból is gyártanak kádat. kísérletképpen a cholorkemia vállalat poliészter és üvegszál keverékéből elkészítette az első hat műanyagkádat, amelyeket a császár, a széchenyi és a kürt utcai fürdőben szerelnek fel. az újfajta kád gyártása igen sok tekintetben előnyös, súlya a szokásos 50-60 kilóval szemben a falvastagságtól függően mindössze 6-14 kiló, a műanyag a budapesti fürdők sós vizének is jól ellenáll, s mint rossz hővezető, sokáig tartja a meleget. előállításuk igen egyszerű, öntőmintájuk egy nagyobb fürdőkád, amelyet viasszal vonnak be, a mintába öntött műanyag órák alatt megszilárdul, azonnal kiemelhetik és máris sor kerülhet a következő kád öntésére. a gyártáshoz szükséges gépi berendezés mindössze egy köbméternyi területet vesz igénybe.

a három budapesti fürdőben felszerelésre kerülő kádak kopását figyelemmel kísérik és az így szerzett tapasztalatok alapján döntenek a sorozatgyártásról./mti/

- . -

bb 5. virágkertészet mosott kavicsos - műanyag csomagolású virágföld, vízkulturás virágcserep kerül forgalomba

i os/gk vm ká

1961. július 21.

kísérletként a következő hónapokban több ezer, ugynevezett vízkulturás virágcserepet hoz forgalomba a mezőmag vállalat. ezekben teljesen föld nélkül, tápoldattal átítatott kavicsos évekig lehet termesztetni, szaporítani a különféle disznővényeket.

a kettős vízkulturás virágcserep külső része víz át nem eresztő anyagból készül, amelybe tápoldatot öntenek. a tápoldatba, amelyet egy liter vízzel és egy pasztillával szinte pillanatok alatt el lehet készíteni, behelyezik az apró folyami kavicsal töltött tulajdonképpeni virágcserepet, amely lyukacsos, s így a tápoldat akadálytalanul a növény gyökereibe juthat. a tápoldatot háromhetenként kell cserélni.

külön jó hír a virágkedvelőknek, hogy a mezőmag vállalat hamarosan polietilén csomagolású virágföldet hoz forgalomba. a két és fél, öt liter ürtartalmú tasakokban a talajt az egyes disznővény, virágfajtáknak megfelelően állítják össze./mti/

615

- . -

- . -

KE

bb. 2. szombaton kezdődnek a szegedi szabadtéri játékok - magas színvonalú művészi műsor és sokfajta szórakozási lehetőség várja a szegedre érkező vendégeket

vid gy/fm

1961. július 21.

szombaton este nyolc órakor ismét megkezdődnek a szegedi szabadtéri játékok. elsőknek erkel hunyadi László című operájában gyönyörködhetnek a nézők. vasárnap másik nagy nemzeti operánk a Bánk bán kerül színre, amelyet 1861-ben száz évvel ezelőtt mutattak be hazánkban. az opera vasárnap szegeden kerül színre először igazán nagyszabású szabadtéri előadásban. a hunyadi a bemutatón kívül 25-én, a Bánk bán pedig 26-án és 27-én láthatja majd a beloiannisz téren a közönség. ezt követően július 29-én és 30-án, valamint augusztus 1-én és másodikkán a moszkvai állami akadémiai nagyszínház százhusz tagú balettkara szerepel a játékokon. a szovjet művészek - akiknek galina ulanova a világhírű balettművész a művészeti vezetőjük, - prokofjev kővirág című mesebalettjét adják elő. kacsón jános vitéz-ét augusztus 5-6-8-10- és 12-én, madách örökbecsű remekművét az ember tragédiáját pedig augusztus 13-15-17-19- és 20-án játsszák az ország legnagyobb szabadtéri színpadán.

az elmúlt napokban a téren és környékén a diszletezők és a műszakiak „hadserege”, az utolsó simításokat végezte a monumentális kulisszákon és a hatalmas színpadi építményeken. esténként pedig már szinte premier-hangulat uralkodott a játékok színhelyén. a hétszáz négyzetméteres színpadon felállították a diszleteket, a vezető színészek és a 250-300 főnyi statisztéria mikó andrás rendező irányításával tartotta meg a főpróbákat erkel hunyadi László és Bánk bán című operáiból.

a városba érkező vendégeket napközben is sok szórakozási lehetőség várja. a látogatók tizenkét kiállítást tekinthetnek meg. a játékok idején nyitják meg a somogyi könyvtárban az ország legnagyobb eszperantó muzeumát és könyvtárát. a képtárban nyolcvan délalföldi képzőművész kétszázötven alkotását láthatják az érdeklődők. a magyar honvédelmi sportszövetség klubjai életről rendeznek fénykép kiállítást, valamint színes képeken szegedi tájakat bemutató fényképkiallítás is nyílik. a móra ferenc muzeum állandó régészeti, néprajzi, természetrajzi és irodalmi kiállításai is várják a látogatókat.

/folyt. köv./

6.10

KE

- 5 -

bb. 2. / szombaton kezdődnek.... 1. folyt./ gy

esténként az ország egyik legszebb terén, a virágdiszbe öltözött széchenyi téren tizenöt hangversenyt adnak a főváros és csongrád megye zenekarai. szinpompás ifjúsági felvonulások, műsoros divatbemutatók és számos sportesemény szerepel még a szabadtéri játékok programjában.

a következő hetekben háromszáz külön autóbusszal, tizen-nyolc távolsági különvonattal, mintegy száz mentesítő vonattal és csaknem harminc különrepülőgéppel érkeznek a kül- és bel-földi vendégek szegedre. az idegenforgalmi hivatalnál eddig háromszáz csoport jelentette be, hogy meg akarnak ismerkedni a város nevezetességeivel. ötven idegenvezető kíséri majd el ezekre az utakra a bel- és külföldi csoportokat. megismertetik a vendégeket a híres egyetemi fűvészkerttel, a fehértói madárrezervátummal, a műemlékekkel, a beloiannisz-téri pantheonnal, a száz éves kiskundorozsmai szélmalommal és a tiszaparti halászcsárdákkal is. az idén először indulnak majd szegedről külön autóbuszok a mezőhegyesi állami gazdaságba, ahol a híres ötfogatokon nézhetik meg a látogatók a nagyüzemi gazdaságot és lovasbemutatókon is szórakozhatnak.

a két óránként induló sétahajók, esti műsoros-zenés hajókirándulások, sétarepülések is a látogatók rendelkezésére állnak. a helyi idegenforgalom vezetői nem feledkeztek el a vadászat és a horgászat kedvelőiről sem. a horgászoknak felszerelést adnak, s a horgász tanyák közelében levő halászcsárdákban a vendégek kívánsága szerint készítik el a kifogott halakat. a külföldiek a környék erdőiben őzbakokra vadászhatnak. azok a hazai és külföldi vendégek, akik több napot töltenek a városban, a tiszaparti csónakházakban és strandokon nyaralhatnak.

a szegedi szabadtéri játékok idején szegedre érkező külföldiek valutáikat kora reggeltől éjfélig válthatják be az ibusz klauzál téri irodájában.

az elkövetkező napokban sorra kerülő operaelőadásokra, a többi darab bemutatójára és a szombat-vasárnapi rendezvényekre már minden jegy elkelt. hét, öznapokra még kaphatók jegyek kisebb mennyiségben. a jegyek azonban gyorsan fogynak. az elmúlt két nap alatt is négyezer darabot adtak el a kővirág, a jános vitéz és az ember tragédiája előadásaira.

/mti/

6.25

--

- 6 -

HL

bb. 6. könyv a kétszáz éves pécsi börgyárról

vid fm/ke szb fm

1961. július 21.

a pécsi börgyár 1962-ben alapításának 200. évfordulójához készül. háromtagú munkaközösség ír könyvet a gyár történetéről. dr. vörös márton, a pécsi állami levéltár vezetője az 1762-től 1888-ig terjedő korszakot dolgozza fel, dr. tóth géza vegyész-mérnök a felszabadulás előtti időről, gulyás györgy főknnyvelő pedig a felszabadulás előtti és utáni korszakról ír tanulmányt. a dokumentumokkal, képekkel illusztrált könyv 1962. május 1-re jelenik meg. /mti/

--

bb 7. husz üzemben félezer pécsi dolgozó jelentkezett ingyenes véradásra

vid fm/ke szb fm

1961. július 21.

a pécsi üzemekben mind többen kapcsolódnak be a véradó mozgalomba, ujabban pedig az ingyenes véradásba. husz üzemben mintegy félezer dolgozó jelentkezett ingyenes véradásra. /mti/

--

bb 8. „éléskamra,, a halastavon

vid ká/tm szb ká

1961. július 21.

szarvason a holt-kőrös partján, növénytermesztésre alkalmatlan szikes területeken épültek ki a kísérleti halastavak, az ugynevezett vizes váltóforgós gazdálkodás eredményeinek megfigyelésére.

három évig halat tenyésztenek a tavakban, ezután a vizet lecsapolják, s a tófenéken rizst, pillangóstagarmányt, cirokot, napraforgót vetnek. a tófenék kísérleti parcelláin jelenleg 25 növényféléseggel diszlik. az itt termő lucerna első kaszálásra 60 centiméter magasra nőtt, de szépen fejlődik a rizs, cirok, a vöröshere és a többi növény is.

érdekes kísérletnek bizonyult a halastavi „éléskamra,, abban a tóban, ahol korábbi években szálastakarmány termelt, eredeti helyén hagytak néhány szénaboglyát, s így a vizárasztás után a halak értékes tápanyagokhoz jutnak. az eddigi tapasztalatok szerint az „éléskamra,, környékén gyorsabban hiznak a pontyok, ezüstkárászok. /mti/

--

8.05 9.31 ✓

- 7 -

HL

bb 28. a „nevelés éve,, kubában - több mint egymillió embert tanítanak meg írni-olvasni - három új egyetemi várost és tízezer tantermet építenek - augusto garciának, a hazánkba érkezett kubai ifjúsági delegáció vezetőjének nyilatkozata

i lv/gg-lm sr

1961. július 21.

a kubai szolidaritási hét alkalmából a kiszemelt központi bizottságának meghívására kubai ifjúsági küldöttség érkezett hazánkba. augusto garcia, a delegáció vezetője a kubai fiatalok életéről és munkájáról nyilatkozott az mti munkatársának.

- a nemzetközi diákszövetség meghívására érkezünk Európába Lengyelországban, a német demokratikus köztársaságban és csehszlovákiában az ifjúsági szervezetek tevékenységét tanulmányoztuk. magyarországra azzal a céllal jöttünk, hogy megismerjük a kommunista ifjúsági szövetséget s a tapasztalatait felhasználjuk munkánkban.

- kubában két ifjúsági szervezet működik: a felkelő fiatalok szövetsége és a kubai diákszövetség. az előbbi elsősorban az ifjúság politikai nevelésével, az utóbbi pedig a diákok problémáival foglalkozik. mindkét szervezetnek igen nagy szerepe volt a forradalomban. annak idején az egyetemisták együtt harcoltak a munkásokkal és paraszttal, résztvettek a partizán-mozgalomban. a forradalom győzelme után a diákszövetségnek azt a feladatot adták, hogy a demokratikus érzelmű tanárokkal együtt tisztítsák meg az egyetemeket az ellenforradalmároktól. ezt sikeresen megoldottuk.

- most a fiatalok legfontosabb feladata, hogy támogassák a kormánynak az analfabétizmus felszámolására irányuló politikáját. az idei év a „nevelés éve,, ami azt jelenti, hogy lényegében megszüntetjük az analfabétizmust. a kormánynak ezt a nagyszerű programját, mintegy 150.000 felnőtt és tízezer középiskolás diák tevélegesen támogatja önként vállalták, hogy az ország legtávolabbi részére is leutaznak és megtanítják a betűvetésre a népet. kubában az írástudatlanok száma körülbelül 1,100.000-re tehető. bizunk abban, hogy feladatunkat megvalósítjuk. tervünkben három egyetemi város és tízezer tanterem építése is szerepel.

/folyt.köv.

8.20 9.52 ✓

- 8 -

bb 28. /,,a nevelés éve...folyt./-lm

- kuba kulturális fejlődése a forradalom győzelme óta rendkívüli módon meggyorsult. a kormány mindent elkövet, hogy minél több munkás és paraszt származású fiatal kerüljön a középiskolák és az egyetemek padjaiba. 35.000 diáknak biztosítanak ösztöndíjat. az iskolákat államosították, erre feltétlenül szükség volt, mert az egyházi iskolákban a papok ellenforradalmi tevékenységet folytattak. a gyermekeket arra nevelték, hogy ellenségei legyenek a demokratikus rendszernek.

- a kulturális fejlődést nagymértékben segíti még, hogy a régi katonai intézményeket iskolákká alakították. azokban a tantermekben, amelyekben korábban a batista-diktatura katonatisztjeit képezték ki, most a békés építőmunkára, az új technikai tudományokra nevelik a fiatalokat.

- kuba ifjúsága a tanuláson, a békés építőmunkán kívül legszentebb kötelességének tekinti a haza védelmét. a munkás, a paraszt és a diákfiatalok százai vesznek részt az önkéntes nemzetőrségben. itt megtanulják a fegyverforgatást, és elszántak ha kell, életük árán is megvédelmezik a demokratikus vívmányokat, - fejezte be nyilatkozatát augusto garcia. /mti/

..

bb 9. ismét huszonnégy, többségében fiatal munkásházaspár kapott új lakást kiskunfélegyházán

vid te-lm ki

1961. július 21.

a kiskunfélegyházi bányászati berendezések gyárának dolgozói részére az elmúlt években három, egyenként 24 lakásos épületet adtak át. most a negyedik, háromemeletes lakóépület is elkészült, amelybe ugyancsak huszonnégy - többségében fiatal - munkásházaspár költözik be. az új lakástulajdonosok között van például molnár Mihály esztergályos, aki eddig kiskunmajsáról, lantos ferenc meos, aki csongrádról, valamint varga józsefné technikus, aki szegedről járt a gyárba, s naponta 3-4 órát töltött utazással. a tágas, összkomfortos lakásokon kívül orvosi lakást és mosodát is építettek. jövőre az üzem újabb huszonnégy

dolgozója költözik új lakásba./mti/

..

8.27 9.52 ✓

- 9 -

bb 10. két méter magas a szajoli vörös csepel termelészövetkezet öntözött kukoricáj

vid ká/tm-lm bs

1961. július 21.

a szajoli vörös csepel termelészövetkezetben tavaly kísérleteket folytattak a kukorica öntözésével. ennek eredménye volt a holdankénti 92.27 mázsás csöves termés. az idén 180 holdon készültek fel hasonló magas termésre. minden holdon 7 mázsa műtrágyát szórtak szét, martonvásári 1-es hibrid magot vetettek, holdanként 30.000-35.000-res tőállományt alakítottak ki. vegyszerrel, illetve a terület nagyobb részén háromszori kapálással irtották a gyomokat. a kukoricaföld árasztásos öntözéssel eddig 50-60 milliméter csapadékot kapott, s ennek hatására erőteljesen fejlődik az értékes takarmánynövény. az erős szárok magassága már eléri a két métert. a most megtartott határszemlén, a kukorica jelenlegi fejlettsége alapján, holdanként 90-100 mázsás csövestermést becsültek a termelészövetkezet gazdái./mti/

--

bb 11. import bronz helyett hazai alumínium

vid szf/te-lm bs

1961. július 21.

az ózdi kohászati üzemekben eddig bronzból készült fuvóformákon juttatták a levegőt a kohókba. a fuvóformák anyagát külföldről szerezték be. az üzem műszaki dolgozói a nagyolvasztóknál a bronz helyettesítésére alumínium fuvókákkal kísérleteztek. a kísérletek sikeresen befejeződtek, s még ebben a félévben megkezdik a hazai alumíniumból készült fuvóformák rendszeres használatát.

ugy számítják, hogy az olcsóbb alumínium fuvókák használatával körülbelül tíz tonna bronzot takarítanak meg, s ezzel körülbelül négyszázezer forint értékű importanyag behozatalától mentesítik a népgazdaságot./mti/

--

bb 13. bolgár és amerikai heterózis paradicsommagot takarítanak be öreglakon

vid ká/t-lm bs

1961. július 21.

somogy megyében az öreglaki kertimagermelő gazdaságban kezdődött meg a heterózis paradicsommag termesztése, s az idén tavasszal már három holdon ültették el az amerikai és bolgár heterózis paradicsomfajták palántáit. a termés betakarítása most kezdődött. a paradicsomból a magot kipréselik, megszáritják, a paradicsom levét a nagyatádi konzervgyárba szállítják. egy holdról 50 kiló paradicsommagot nyernek, aminek értéke 125.000 forint/mti/

--

9.00 9.52 ✓

- 10 -

bb 29. másodpercenként több ezer kilométeres „szökési”, sebesség - minden másodpercben kilencmillió tonnányi tömeg hagyja el a napot

i tz/gk szb vg

1961. július 21.

gyakran kerülnek szóba mostanában azok az anyagi részecskék, amelyeket a nap sugároz szerteszét a világűrbe. de mi az az erő, amelynek révén le tudják győzni a nap óriási vonzását, s mi marad a nappól az idők folyamán, ha ilyen mértékben ontja szét tömegét? - tette fel a kérdést a magyar távirati iroda munkatársa dr. kulin györgy csillagásznak, az uránia bemutató csillagvizsgáló igazgatójának.

- a nappól valóban állandóan távozik el energia - hangzott a válasz. - az energia mögött pedig mindig anyagtömeg rejtőzik. a nap belsejében minden másodpercben körülbelül 700 millió tonna hidrogén alakul át héliummá. amikor azonban minden négy hidrogénmagból egy héliummag keletkezik, mindig bizonyos tömegvesztés áll elő, mert az új héliummag tömege kisebb, mint a négy hidrogénmagé együttvéve. ez a folyamat körülbelül 15-20 millió celsius fokos hőmérsékleten és mintegy 100 milliárd atmoszférányi nyomáson zajlik le, s ez az „elveszett”, tömeg, a felszabadult energia ennek megfelelően óriási erővel tör fel a nap „felszínére”, bár ez a veszteség csak elenyészően kis része az egész tömegnek, mégis ezen az uton másodpercenként körülbelül négy és félmillió tonna, egy év alatt pedig ennek harmincegy és félmilliószorosa távozik el a nap tömegéből.

- ugyanakkor a napot állandóan hagyják el másfajta apró kis anyagi részecskék is, amelyek például nálunk a sarki fényt, a különböző mágneses zavarokat, mágneses viharokat okozzák. együttes tömegük körülbelül egyezik a sugárzással eltávozó tömeggel. ezeket a részecskéket a napon bekövetkező vulkányszerű kitörések, stb. hatalmas robbanáshoz hasonló folyamata juttatja ki az ürbe.

- a részecskéknél a naptól való elszakadását elsősorban óriási kezdő sebességük teszi lehetővé. másodpercenként körülbelül 720 kilométeres, ugynevezett „szökési”, sebesség már elég ahhoz, hogy a az anyagi részecskék legyőzhessék a nap vonzóerejét, itt pedig gyakran több ezer kilométeres másodpercenkénti sebességet sikerült már mérni. hozzásegíti őket az „önálló ultra tér”-hez, a nap „repulzív” - taszító - ereje, ugynevezett sugárnyomása.

/folyt.köv./

9.05 9.53 ✓

- 11 -

bb 29. /másodpercenként többezer... folyt./- szb

a vonzás ugyanis a tömegre hat, a sugárnyomás pedig a felületre. minél kisebb egy részecske tömege, viszonylag annál nagyobb a felülete, tehát az egyre csökkenő méretek egyre kisebb vonzás, és egyre nagyobb sugárnyomás hatása alatt vannak. jó példája ennek az üstökösök igen apró részecskékből álló csóvája, amely tulajdonképpen a nap felé kezd áramlani, de a sugárnyomás eltaszítja őket a naptól.

- mindkét csoportot figyelembevéve tehát másodpercenként körülbelül kilencmillió tonnányi tömeget veszít a nap - de jól bírja. ha ugyanis ezt a mennyiséget 15 milliárd évre számítjuk át, az összes veszteség ennyi idő alatt is a napnak csupán kétezred részét teszi ki - fejezte be tájékoztatását dr. Kulín György. /mti/

bb 20. érdekes építészeti megoldás a villányi pincészetben: függesztett betonkádakban erjesztik a vörösbort

vid ká/tm szb ká

1961. július 21.

a villány-siklósi állami gazdaság a híres történelmi borvidék rekonstrukciója során a jelenlegi 600 holdról fokozatosan 2000 holdra növeli szőlőtermő területét. az egyre növekvő bor mennyiséget azonban a régi pincészet már nehezen tudta befogadni, s ezért három pincét, amely közül kettő eddig használaton kívül volt, földalatti folyosóval kötötték össze. ilymódon csaknem ezer méter hosszú pincerendszert alakítottak ki, amelyben 15.000, - 18.000 hektoliter bort tudnak majd elhelyezni. a pincészet központjában hatalmas szőlőfeldolgozó épült a különleges vörösbort erjesztésére. itt 34 óriási betonkádát helyeztek el, mégpedig az országban egyedülálló módon, a betongerendázatra függesztve. ezt az építési megoldást az épület szerkezete kívánta meg. a betonkádák méreteire jellemző, hogy oldalmagasságuk 5 méter, s egy-egy kád 110 hektoliter bort befogadására alkalmas. az erjesztőkádák fölül üvegcsöveken vezetik majd a bort a pincékben elhelyezett hordókba. /mti/

--

9.10

9.53

- 12 -

bb 12. háromszáz géphez értő termelészövetkezeti tag ül traktorra vas megyében

vid ká/tm szb ká

1961. július 21.

vas megyében, ahol az aratást és a talajmunkát is gyakran zavarta az eső, a munkatorlás enyhítésére a traktorok egy részét két műszakban üzemeltetik. jelenleg 70 kétműszakos gép dolgozik a mezőkön, de számuk rövidesen növekedni fog, mert a gépállomási vezetők géphez értő szövetkezeti gazdákat kértek ki a termelészövetkezetektől. mintegy háromszáz olyan termelészövetkezeti tagról van szó, akik évekkal ezelőtt már dolgoztak traktoron, vagy elvégezték a szakiskolát, s mivel termelészövetkezetüknek még nincs gépe, ideiglenesen a növénytermelésben, vagy állattenyésztésben dolgoznak. közülük hetvenen már gépen ülnek, a többiek a közeli napokban állnak munkába. a szántótraktorokkal éjjel-nappal ekét vontatnak, az univerzális traktorok pedig nappal az aratásnál, behordásnál és cséplésnél dolgoznak, éjjel a talajt forgatják. /mti/

bb 14. szovjet kenderkombájnokkal takarítják be a termést a szolnok megyei kenderföldekről

vid ká/tm szb ká

1961. július 21.

szolnok megye termelészövetkezeti gazdaságaiban megkezdték a kender aratását. ezt az értékes ipari növényt az idén első ízben 18-zsk típusu szovjet betakarító kombájnokkal vágják le. egy gép naponta 10 hold termését takarítja be, azaz száz ember munkáját helyettesíti. a kender egyébként megyszerte két és félméter magas, és 30-40 mázsa holdankénti termést ígér. /mti/

bb 15. újabb községeket kapcsolnak be a villanyhálózatba - kilencmillió forintot költenek az idén villamosításra szabolicszátmár megyében

vid te szb ki

1961. július 21.

szabolcs-szátmár megye falvainak villamosítására az idén kilencmillió forintot fordítanak. már júniusban elkészül - egymillió forintos beruházással - a gelénesi termelészövetkezet villanyhálózata villanyt kaptak az első félévben tákos, csaroda, tivadar termelészövetkezeti községek is. beregdarócon, hetén, fejércsén most dolgoznak a villamosítási szakemberek, s rövidesen megkezdik a munkát nagygyécen és csengersimán is. a munkák befejezése után a szátmár-beregi részen - ahol a felszabadulás előtt csupán a járási székhelyeken volt villany - csaknem minden község bekapcsolódik az országos hálózatba. a termelészövetkezeti gazdaságok tanyaközpontjaiba 380 voltos ipari áramot vezetnek be, s így villanyenergiává működtethetik a gépeket. /mti/

9.25

- 13 -

bb 16. érdekes közvéleménykutatás mihályi községben

vid fm/ke szb fm

1961. július 21.

a győr-sopron megyei tanács művelődési osztálya kérdőíveket bocsátott ki: hogyan művelődnek, milyen előadásokat szeretnének hallgatni a termelőszövetkezeti falvak lakói, mihályi községből is kérdőív érkezett vissza. a megérkezett családok mindegyikének van rádiója. közülük 13-an a tánczenét, 10-en a színházi közvetítéseket hallgatják legszívesebben, - a többiek a könnyűzene hívei. öt-en hallgatják rendszeresen a rádió tudományos előadásait. a megkérdezettek közül 15-en két, hárman pedig négy újságot járatnak. a 36 család közül 25 havonta minden filmet megnéz, amelyet a községben vetítenek. tizenöt-en a világmindenségről, a csillagokról, tízen az atomról, a többiek pedig egészségüggyel, témákról szeretnének ismeretterjesztő előadásokat hallgatni. a megkérdezettek közül öt-en mezőgazdasági technikumba járnak. /mti/

--

bb 17. villamosítják az örséget

vid te szb ki

1961. július 21.

vas megyében az idén befejezik a falvak villamosítását. még kilenc községben ég petróleumlámpa, legnagyobb részükben azonban már dolgoznak a villanyszerelők, most nehéz terepre értek a faluvillamosítók: az örségre. itt a községek nem a megszokott utca rendszer szerint építik, hanem tipikusan örségi módon, szétszórtan, itt-ott egy-két ház a domboldalakban. ez igen megdrágítja a villamosítást és a szerelők munkája is körülményes. farkasfán például tíz kilométeres hálózatot kell építeni, hogy eljusson a fény a házába hasonlóképpen orfatun és felsőjánosfán is.

a községek társadalmi munkával segítik a villamosítást és a költségek csökkentését. az idén villamosított falvak lakosai 293.000 forint értékű társadalmi munkát ajánlottak fel és a tapasztalat alapján teljesítik is ígéretüket. a földmunkák zömét a falubeliek végzik és közreműködnek a szállításnál, a pénzük felállításánál is. /mti/

--

9.32

10.43 ✓

- 14 -

bb 18. a vas megyei műszakiak 146 falu távlati tervét készítették el

vid fm/ke szb fm

1961. július 21.

a hazafias népfront kérésére a vas megyei műszakiak eddig 146 község távlati fejlesztési tervét készítették el. augusztus végéig a többi is összeállítják. a terveket községi tanácsuléseken vitatják meg. a jövő évi beruházásokat már a tervekkel összhangban készítik el. /mti/

--

bb 19. kilenc mérnök, hetven technikus a Lenin kohászati művekben

vid fm/ke szb fm

1961. július 21.

a lenin kohászati művek nőbizottsága sokrétűen foglalkozik a gyár több mint két és félezer nődolgozójának problémáival. munkájuk nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy ebben az évben már 1.100-an tanultak középiskolában, s különböző szakmai, politikai tanfolyamokon. néhány évvel ezelőtti csupán 40 asszony szerezte meg a kiváló dolgozó címet. ez év első felében már több mint félszáz nődolgozó nyerte el. ezenkívül 22 női munkacsapat versenyez a szocialista brigád címért. a korábbi kettő helyett ma már kilenc mérnök dolgozik az üzemben. a női technikusok száma tízről hetvenre emelkedett. a nőbizottság törődik a dolgozók egyéni gondjaival, bajjaival is. havonta mintegy nyolcszázan keresik fel a bizottságot és kérnek tanácsot, utbaigazítást. /mti/

--

bb 21. tanácstagi fogadóórák a határban

vid fm/ke szb fm

1961. július 21.

az aratás-cséplés heteiben szólnak megyében is népesek a határok. a tanácstagok érdekes kezdeményezést honosítottak meg: „szabadtéri” fogadóórákat tartanak. a jászberényi tanyavilágot látogató tanácstagok például megtudták, hogy nem megfelelő az orvosi rendelések időpontja. közbenjárásukra több orvos vállalkozott arra, hogy a tanyaközpontokban látja el a betegeket. mezőturon a nyári étkezés megoldását biztosították. a tanácstagok segítségével számos üzemi konyhát állítottak fel. a tanács konyhai eszközök beszerzésénél is segítettek. kunhegyesen, fegyverneken, kisujszálláson, mezőhéken idénybölcsődéket, napközi otthonokat állítottak fel. a cséplőgépek körül tapasztalt hibákat, panaszokat továbbították a gépállomáshoz, s kérték azok orvoslását. /mti/

--

9.35

10.43 ✓

- 15 -

bb 27. további négy üzemet és 900 lakást kapcsolnak rá a kelenföldi hőerőmű távvezetékeire a második félévben - a félévszázados erőmű újabb félévszázadában fűtőerőműként szolgálja majd a főváros lakosságát

i szf/gk szb ki

1961. július 21.

közel félévszázada látja el villamosenergiával budapest lakosságát az 1914-ben üzembehelyezett kelenföldi hőerőmű. amióta a főváros mindinkább az együttműködő országos energiarendszerről kapja az energiát, kelenföldnek, mint áramfejlesztő kondenzációs erőműnek a jelentősége évről-évre csökken. ezért fokozatosan hőszolgáltató erőművé alakítják át, ipari üzemek technológiai gőzellátására és lakóházak fűtésére.

az átalakítást már néhány éve megkezdték. a környéken Levő gyárak elavult, rossz hatásfoku, gazdaságtalan kazánjait sorra kicserélik és az üzemeket rákapcsolják az erőmű távvezetékére. jelenleg már 11 kelenföldi üzemet lát el az erőmű olcsó gőzenergiával, részben pedig melegvízfűtéssel. a lágymányosi lakótelepen eddig körülbelül 3000 lakásba, egy iskolába, két sztk-rendelőbe, s több közhivatalba juttatták el a melegvizet fűtés céljára. a második félévben a terv szerint a szellőző műveket, az albertfalvi zománchuzalgyárat, továbbá a kismotor- és gépgyárat, a villamos erőműtervező és szerelő vállalat új telepét kapcsolják rá a távvezetékre, a lágymányosi lakótelepnek pedig újabb 800-900 lakását kötik be a melegvízfűtésbe.

a második ötéves terv következő éveiben folytatják az erőmű átalakítását, aszerint, amint az ipartelepek központi hőellátása gazdaságossági, munkaerőgazdálkodási szempontból megkívánja. a hőterv és a erőterv ezeknek a szempontoknak alapján jóváhagyott beruházási program figyelembevételével elkészítette az átalakítások tervfaladatát. körülbelül 1965-ig két új ellennyomós és két új fűtőturbina épül az erőműben, a jelenlegi kisnyomású gépek helyén. az új turbinák és a többi átalakítás lehetővé teszik, hogy a hőtávvezetékek megépülésével a kelenföldi és a lágymányosi fűtési igényeket a második ötéves tervben kielégítsék.

/folyt.köv./

9.45

10.43 ✓

- 16 -

PK

bb 27. /további négy üzemet... folyt./- szb

ezzel azonban nem zárul le kelenföld fűtőerőműként való továbbfejlesztése. az erőterv tanulmányt készített a továbbfejlesztésről, az 1975-ig várható igények figyelembevételével. az erőműtől távolabb három olyan fogyasztói terület alakul ki, amelynek hőellátása a tanulmány szerint kelenföldről kézenfekvő. az első a budai várpalotában elhelyezendő intézményeket, a viziváros és a vérmező környékének jórészt már meglévő lakóépületeit foglalja magában. a másik két nagy fogyasztói terület a pesti oldalon található. a 15 éves lakásépítési tervben sor kerül a külső ferencváros és a külső józsefváros rekonstrukciójára. gazdaságosnak látszik, hogy az itt épülő új lakások fűtését a vasuti hidon kiépítendő távvezetékén keresztül kelenföldről biztosítsák. a harmadik csoport a déli összekötő vasuti hid környékén elhelyezkedő üzemek, amelyek túlnyomó része ipari gőzt kér. kiszolgálásukra tervbe vették ugyan egy kisebb erőmű építését, de mérlegelik annak lehetőségét is, hogy ezeket a fogyasztókat szintén kelenföldről lássák el.

a félévszázados erőmű tehát új rendeltetése szerint valószínűleg újabb fél évszázadig szolgálja majd a főváros lakosságát. /mti/

--

bb 2. békéscsabai háziasszonyok szövetkezeti üzemi konyhák

vid fm/ke szb fm

1961. július 21.

a békéscsabai nőtanács és a háziasszonyok klubja a nyári munkák idején segíti a termelőszövetkezetek üzemi konyháit. a békéscsabai háziasszonyok ellátogattak például a május 1 termelőszövetkezetbe, s nagymennyiségű levestésztát gyurtak, hogy a szövetkezetieknek ne kelljen ezzel tölteni az időt. a kossuth termelőszövetkezet üzemi konyhájának - ahol többszáz személy étkezik - szintén készítettek izletes tojásos tésztát. a békéscsabai háziasszonyok a következő hetekben is hasonló segítséget nyújtanak termelőszövetkezeti üzemi konyháknak. a városi és falusi asszonyok között jó barátság fejlődött ki. tavasszal közösen nézték meg a budapesti ipari vásárt. legközelebb szegedre látogatnak, ahol a szabadtéri játékok egyik előadását tekintik meg. /mti/

--

9.50

10.52 ✓

- 17 -

PK

bb.21. tetten érték éjszakai betörő körútján

i bc/gk-lm sr

1961. július 21.

Csontos Károly büntetett előéletű budapesti lakos, bár szabadulása után munkába állt, sorozatosan újabb bűncselekményeket követett el. egyik napon, miután az éjszakába nyúlóan szórakozott, hazament, különféle szerszámokat vett magához és betörő-körútra indult. először az erzsébet királyné útja és a nagy Lajos király útja sarkán levő közért-üzletbe tört be. a raktárba csak göngyölegeket talált, s ezért ugyanebben a házba bemászott egy lakásba, - amelynek tulajdonosa nem tartózkodott otthon-, s egy fényképezőgépet ellopott, behatolt a nagy Lajos király útja 144. szám alatti eszpresszóba, s onnan több mint ötezer forint értékű árut, többek között nagymenyiségű kávét, likórt, csaknem 200 doboz cigarettát kiszórt az udvarra. elvinni azonban nem tudta, mert tetten érték.

Csontos Károly ezt megelőzően is több helyen követett el hasonló bűncselekményt. többek között Kékestetőn betört a gödör vendéglőbe, s onnan több mint 11.000 forintot ellopott.

a központi kerületi bíróság három évi és hat hónapi börtönrre ítélte és kártérítésre kötelezte Csontos Károlyt./mti/

--

23. értékes dokumentumot kapott a szovjetunióból a miskolci Herman Ottó Múzeum

vid fm/ke-lm fm

1961. július 21.

a miskolci Herman Ottó Múzeum tavaly óta gyűjti a borsodi iparvidék munkásmozgalmi hagyományaira vonatkozó dokumentumokat. azóta 2000 különböző röplapot, plakátot és a tanácsköztársaságra vonatkozó visszaemlékezést gyűjtöttek össze. régi fizetési jegyzékek, egykori munkakönyvek, hajdani üzemi rendtartások kerültek a gyűjteménybe. az adatgyűjtésről tudomást szereztek a szovjetunióban élő idős veteránok is. most Kárpátukrajnából érkezett Miskolcra egy értékes dokumentum, Kovács Zoltán visszaemlékezése. Kovács Zoltán a tanácsköztársaság idején a magyar vörös hadsereg géppuskása volt, résztvett a magyar vörös hadsereg hadműveleteiben, a miskolci csatában is. visszaemlékezéseit leírta és megküldte a miskolci Herman Ottó Múzeumnak. az értékes dokumentum kiegészíti a miskolci csatára vonatkozó eddigi adatokat./mti/

--

9.55

- 18 -

10.52

bb 25. a múlt század leghíresebb magyar versenylova a „Kincsem”, bélyegen - szombaton megjelenik a „Lóspost 1961.”, elnevezésű bélyegsorozat

i kf/kf szb vg

1961. július 21.

a budapesti ügető-derbi alkalmából 7 értékből álló bélyegsorozatot ad ki a posta. a 30, a 40 és a 60 filléres, illetve az 1 és az 1.70 forintos bélyegek a galopp, az ügető és az akadályverseny egy-egy érdekes mozzanatát, valamint a kiváló magyar tenyészlókat ábrázolják. a sorozat 2 forintos bélyegén látható a baka nevű ügetőló, amely 1915-1941 között számos verseny győztese volt és 1921-ben európa-rekordot futott. a sorozat „szárja”, a 3 forintos érteken a múlt század leghíresebb magyar versenylovának a „Kincsem”,-nek a képe. a világhírű telivér 1870-ben indult első versenyén Berlinben, majd 1877-ig minden évben volt külföldön - kétszer Hamburgban és Hannoverben, háromszor Frankfurtban és Prágában, négyszer Báden-Bádenben, tizenkétszer pedig Bécsben - s ezeken a versenyeken összesen ötvennégy alkalommal elsőnek szerezte át a célszalagot. a magyar lóspost büszkesége 1887-ben mult ki. Csontvázzát és versenyfelszerelését a Mezőgazdasági Múzeumban állították ki, s az ma is látható. a „Kincsem”,-nek egyébként 1.400 leszármazottját tartják nyilván.

az új bélyegek érdekessége a világhírességeken kívül, hogy fekvő téglalap alakúak, három kisalakú bélyeg nagyságának felelnek meg és 4-5 szinnyomással készültek. a „Lóspost 1961.”, bélyegsorozatot július 22-én hozzák forgalomba. szombaton és vasárnap a Kerepesi úti ügetőn alkalmi postahivatalokat állítanak fel az új bélyegeket árusítják./mti/

--

10.05

- 19 -

10.52

MA

bb 31. pénteken reggel brigádértekezletet tartottak a hid-
építő vállalat roncsemelő csoportjánál: újabb nagy munkálatokra
kell felkészülniök a buvároknak, robbantómestereknek, roncskiemel-
őknek

t hbj/tr szb hk

1961. július 21.

brigádértekezletet tartottak pénteken reggel a hidépítő
vállalat roncsemelő csoportjánál. a megbeszéléseken rosztochy
alfonz építésvezető mérnök tájékoztatta a dolgozókat:

- még néhány héttel ezelőtt is az volt a vélemény - mondotta -
hogy a duna és a tiszta, a dráva, továbbá a kisebb folyók magyar
szakaszain befejeződött a roncskiemelő munka. az országos vízügyi
főigazgatóság azonban elkészítette azt a térképet, amely feltűn-
teti, hogy a dunán, a tiszán, a dráván és a kisebb mellékfolyókon
még milyen roncsok „pihennek”, a folyók medrében. ezek a roncsok
akadályozzák a hajózást és nehezítik az árhullámok, továbbá a jég
levonulását. a hid és a hajóroncsokat tehát a hidépítő vállalat
roncsemelő csoportjának folyamatosan a felszínre kell hoznia. a
számítások szerint ez a munka körülbelül hat esztendőig vesz igény-
be. felszínre kell emelni például a második világháború idején
tönkrement, lerobbantott bajai duna-hid roncsait, az ugyancsak a
háboruban tönkrement dunaföldvári és szegedi hid néhány vasszer-
kezetét, a szolnoki közúti hid roncsait, a budapesti déli össze-
kötő hid déli nyílását, a drávaszabolcsi vasúti hidroncsot. ezek-
re a munkálatokra a buvároknak, a robbantómestereknek, a roncs-
kiemelőknek, továbbá a 100 tonnás uszódaru kezelőinek fel kell
készülniök.

a brigádértekezleteken a roncskiemelő csoport dolgozóit, a bu-
várokat, a robbantómestereket, az uszódaruk kezelőit részletesen szól-
tak arról, hogy a munkálatok elvégzésére hogyan készülnek fel./mt/

10.45

11.13 ✓

- 20 -

bb 30. péntek reggelre befejezte a rakodást a „budapest”,
duna-tengerjáró hajó, délután indul földközi tengeri útjára

t hbj/tr-lm hk

1961. július 21.

a „budapest”, duna-tengerjáró hajó, július 9-én érkezett
meg útjáról. görögországból gyantát, törökországból bőrcserző
anyagot, és sokféle darabárut hozott. egyizben a hajó a fekete-
tengeren igen erős viharba került és a partok mentén keresett
menedéket. hazaérkezte után a mahart hajójavítóban „kötötték
be sebeit”, majd július 19-én megkezdte a csepeli szabad kikö-
tőben a rakodást. isztambulba üvegtáblákat visz. a rakodást köve-
tően - pénteken a reggeli órákban-korner viktor, a „budapest”,
hajó jó parancsnoka a következőket mondotta az mti munkatársának:

- a rakodás még nagy feladatokat ró a hajó dolgozóira.
igaz, amit lehet a hajóra szállítottunk. csak hogy, nem lehet
tulságosan megterhelni a „budapest”,-et, mert alacsony a duna
vizállása. a rakomány egy részét tehát uszályban vontatjuk magunk
után és majd brailába rakjuk a hajóba. sokféle szerelési anyagot,
jelentős mennyiségű bentonitot, hamuzsirt szállítunk a közelkeleti
kikötőkbe. viszünk ezen kívül nyomdafestéket, hangszereket és
különböző darabárut.

- a „budapest”, a délutáni órákban indul utnak, s
fontosabb állomásai: isztambul, izmir, port said. a számítá-
saink szerint augusztus végéig hajózunk a tengeren, s utána
térünk vissza ismét budapestre. gépeink rendben vannak, a
javítás jól sikerült és reméljük, hogy -lévén a földközi tenge-
ren is nyár - utunk kellemes lesz, hacsak ismét viharok nem
borzolja fel a tengert./mt/

--

bb 32. pénteken reggel 6 órakor elindult a tizenötödik mávaut
különjárat - az ország legszebb tájaira, a környező államokba
viszik a kirándulókat a mávaut buszok

t hbj/tr-lm hk

1961. július 21.

az idén tovább fokozódott a kirándulókedv a pestiek és
a vidékiek körében. ennek megfelelően április 2-ától a mávaut
rengeteg külön járatot indított az ország különböző vidékére,
a legszebb kirándulóhelyekre, a történelmi emlékekben gazdag
vidéki városokba, a mátrába, a dunakanyarba. a mávaut autóbuszok
felkeresik a környező országokat is, viszik a magyar kirándu-
lókat lengyelországba, csehszlovákiába, a német demokratikus
köztársaságba, romániába, bulgáriába. a mávaut igyekszik a leg-
kényelmesebb utazást biztosítani az utasoknak, mikrofonnal, rádió-
val szerelte fel a kocsikat. műszakilag természetesen egy-egy
út előtt gondosan előkészítik a buszokat. ennek köszönhető, hogy
eddig még egyetlenegy autóbusz sem „ragadt”, a külföldi
országutakon.
/folyt.köv./

10.55

11.13 ✓

- 21 -

bb 32. /pénteken reggel... folyt./-lm

pénteken reggel 6 órakor az egyik autóbust külföldön
ünnepélyesen indították. a brassó-bukarest-constantza útvonalra
indult járat a tizenötödik ebben az időben.

a mávaut igazgatója tóth minály ezzel kapcsolatban a
következőket mondotta az mti munkatársának:

- a mávaut különjáratokat nagyon megszerette a közönség.
az a törekvésünk, hogy még jobb utazási körülményeket biztosít-
sunk. ősszel azokat az iskolásokat is el szeretnénk vinni a leg-
szébb kirándulóhelyekre, akik május végén - július elején a nagy
igénybevétel miatt nem jutottak kocsikhoz./mti/

bb 34. pénteken érkezett a nagyvásártelepre az év eddigi leg-
nagyobb áruszállítmánya

i n. j. /tr szb ká

1961. július 21.

a nagyvásártelepre pénteken reggel 90 vagon és 136 tehergép-
kocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg. hu-
szonkilenc vagon burgonya, öt vagon fejeskáposzta, hat vagon makói
hagyma, négy vagon paradicsom, 8 vagon fűzöttök, 5 vagon zöldpapri-
ka, négy vagon uborka, 5 vagon levesbe való gyökérzöldség és sár-
garépa, négy vagon alma, öt vagon sárgabarack, hat vagon citrom,
öt vagon tojás, és négy vagon vágott baromfi.

pénteken érkezett a nagyvásártelepre az év eddigi legnagyobb
áruszállítmánya; a kilencven vagon és 136 tehergépkocsi idény-
termék zöme káposztaféle, zöldpaprika, uborka, paradicsom, leves-
be való zöldség, alma, körte, sárgabarack és szilva. az állami
élelmiszerboltok pénteken a tisztított karfiol árát különként
5-6, a ringló-szilvát pedig 4.80-5.60 forintra szállították le.
/mti/

bb 33. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

föv. tan. szb hk

1961. július 21.

hogyan a kürt utcai tisztasági fürdő július 24-től szeptember 2-ig
tatarozás miatt zárva lesz. /mti/

11.00

11.15 ✓

- 22 -

bb 26. nagy segítséget nyújt komárom megye iparának fejlesztésé-
hez a német demokratikus köztársaság

vid te szb ki

1961. július 21.

komárom megye fejlődő iparának beruházásaihoz nagy segítséget
nyújt a német demokratikus köztársaság. különösen az oroszlanói
erőmű építkezésében és a nyergesujfalui danulongyár bővítésében
számottevő a németek közreműködése. az oroszlanói kétszáz mega-
wattos új erőmű kazánjait, valamint a hozzájuk tartozó szabályozó-
és mérőberendezéseket az ndk szállítja. már több mint négyszáz
vagonnyi berendezés megérkezett az erőműhöz.

a kazánok építésében is nagy segítséget nyújtanak német bará-
taink, harmincöt tagú kollektívájuk a helyszínen adja át munkamód-
szereit az április 4. gépgyár dolgozóinak. így sikerült itt hazánk-
ban elsőként megvalósítani a teljesen blokkosított szerelést. nem
egyenként rakják helyükre az alkatrészeket, hanem a földön, az elő-
szerelő téren összeszerelik és nagy blokkokban emelik a helyükre.
a nagyszélyű berendezéseket ugyancsak az ndk-ból kapott és egy 41
méter magas épület tetején elhelyezett óriási forgódaru emeli a
helyükre. az új módszerrel kevesebb munkaerőre van szükség és jelen-
tősen meggyorsul a szerelés. az első 230 tonnás kazánt 12 hónap
alatt szerelik össze, míg tiszapalkonyán egy 125 tonnás kazán sze-
relése 16 hónapot vett igénybe.

az ndk segítségével másfél évvel ezelőtt felépült első hazai
szintétikus-szál gyárunkat, a nyergesujfalusi danulonüzemet már
eredetileg úgy tervezték, hogy később új gépek beállításával két-
szeresére növelhessék a termelést. most a magyar szakemberek ja-
vatatai alapján a meglévő épületben hétszeresére növelik a kapa-
cítást. a bővítéshez a berendezéseket az ndk szállítja. a magyar
elgondolást elfogadták és a karl marx stadt-i tervezőintézetben
ennek alapján készítették el az előterveket. a bővítést két ütem-
ben hajtják végre, s az első részt már a jövő év közepén befe-
jezik. ehhez már a berendezések egyharmada megérkezett az ndk-ból.
szeptemberre várják a szerelést irányító szakemberek első csoport-
ját. /mti/

11.15

11.29 ✓

- 23 -

pkw

bb 37. tovább korszerűsítik a cukorgyártó berendezéseket -
pénteken újabb 36 répaszelet-prés exportjára kapott rendelést a
Láng gépgyár

i sl/tr-lm vg

1961. július 21.

a Láng gépgyár neve a cukoriparban európa-szerte ismertté vált az utóbbi években. a gyár cukorrépa feldolgozó berendezései ma már a külföldiekkel is felveszik a versenyt, s gyártmányukat tovább korszerűsítik. olyan répaszeletelő gépet sikerült előállítaniok, amely az eddigieknél 20 százalékkal finomabbra vágja szét a répát, s így több cukrot vonhatnak ki belőle. a korszerűsített gép 24 óra alatt 100 vagon répát tud feldolgozni.

a komplett cukorgyári berendezésnek egyik fontos, több mint 10 millió forintot érő egysége a répa párló, amelynek értéke szintén tovább növekszik, mert ezt a gépet is még korszerűbbé teszik. a cukorlé áramlásának gyorsításával megakadályozzák a bomlást és ezzel csökkentik a cukorvesztést. elkészült az első újfajta cukorkristályosító berendezés is, amely a lepárolt cukorléből a szokásos öt óra helyett 3 és fél óra alatt készít öt vagon cukrot.

a kitűnő és egyre tovább javuló minőség elismeréseként a szovjetunióból pénteken minden eddiginél nagyobb rendelés érkezett a külkereskedelem útján a Láng gépgyárba: 36 répaszelet-prést szállítanak egy éven belül, további 100 gépre pedig ugyan-csak rövidesen elkészítik az ajánlatot. ez a gépük is kiváló minőségű. egy csigaszerkezet segítségével 50 tonnás nyomással 24 óránként 40 vagon répaszeletből oly tökéletesen kiszajtolja a nedvességet, hogy utána a szeleteket már alig kell szárítani. a rendelésnek megfelelően a gépek alkatrészeit úgy alakítják ki, hogy az esetleg megrongálódott szerkezeteket a szabványpótalkat-részekkel bármikor ki lehessen cserélni. /mti/

--

bb 38. pénteken kigyulladt a villany a somogy megyei főnyed
községben

vid te-lm ki

1961. július 21.

pénteken bekapcsolták a villanyhálózatba a somogy megyei főnyed községet. ezzel együtt az idén már hét község kapott villanyt a megyében. ebben a hónapban három községben, torvajon, Lullán és Hosszúvízen fejezik be a villamosítási munkákat, az év végéig pedig még nyolc községben, s ezzel az idén befejezik a megye falvainak villamosítását is. /mti/

--

13.15

- 24 -

13.40 ✓

bb 39. időjárásjelentés

gg szb

1961. július 21.

a meteorológiai intézet jelenti július 21-én, pénteken 13 óra-
kor:

hűvös éjszaka

csütörtökön közép-európában erősen felhős, sokfelé esős, helyenként zivataros volt az időjárás. hazánkban csütörtökön felhős volt az idő, sokfelé esett az eső, a csapadék mennyisége általában 10 milliméternél kevesebb volt, de esztergomból, miskolcraól és szatmárnémetyből 10, dobogókőről és sárbogárdról 11, barcsról, fügedről, kékestetőről, marcaliból és vácról 12, fonyódról és lillafüredről 13, borsodnádasdáról 14, mátraházáról és romhányból 15, galyatetőről és hidasnémetiből pedig 18 millimétert jelentettek. a nap az északkeleti határmegyékben csak 0-2, a délkeleti határmegyékben viszont 5-7, máshol 2-5 óra hosszáig sütött. a hőmérséklet napközben az északkeleti határmegyékben 18-20, a délkeleti határon 25-27, máshol 20-25 fokig emelkedett. pénteken hajnalra általában 9-15, síófokon azonban csak 17 fokig hűlt le a levegő.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 16.5 fok volt, 5.6 fokkal alacsonyabb mint a sokévi átlag. pénteken 12 óra-
kor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 22 fok.

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, néhány helyen esővel, zivatarral. mérsékelt, helyenként élénk nyugati, északnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 9-13, egy-két helyen 9 fok alatt. legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 22-27 fok között.

a duna vízállása budapestnél pénteken délelőtt 11 órakor:
332 centiméter. /mti/

--

13.22

13.40 ✓

- 25 -

bb 35. a Lotto nyerőszámai

i kf/kf szb hk

1961. július 21.

a Lotto 29. játékheti húzása t. pénteken délelőtt 10 órai kezdettel hajdusoboszlón, a szabadtéri színpadon tartotta a sportfogadási és Lotto igazgatóság. erre a hétre 4.186.270 szelvényt küldtek be a fogadók, s így egy-egy nyerőosztályra 1.569.851 forint jut.

a kisorsolt nyerőszámok a következők: 22, 45, 67, 68, 73.
/mti/

--

bb 36. géppel keltetik a vadmadarakat az állatkertben

i ie/ká-lm hka

1961. július 21.

a nyári hetekben tovább gyarapodott az állatkert madárvilága és halállománya. a baromfitenyésztésben alkalmazott technika a vadmadaraknál is segítette: géppel keltettek ki több száz apró tuzokot, aranyfácánt, foglyot, vadrcét és szárcsát. a madárosztály „felnöttekkel”, is gyarapodott: két hatalmas szirtisas érkezett bulgáriából. az akváriumokban sikerrel szaporítják a trópusi halakat. a medencékbe egyébként új, korszerű világítótesteket szereltek fel, s így jobban láthatók az új jövevények: a bölcsőszájú és kolibrihalak, a kék gurámik és a zebradániók. ezeket a tarka, különleges formájú trópusi halakat az állatkerti bazárban meg is lehet vásárolni. /mti/

bb 42. a gabonáért kapott felárak 3 forintra növelik a munkaegység értékét a kispályás virágzó tsz-ben

vid ká/tm szb ká

1961. július 21.

a kispályás virágzó termelőszövetkezet már harmadik éve az államnak adja el minden gabonafeleslegét. az idén is így tesznek: 1.300 mázsa gabona értékesítésére szerződtek. az olaszbuzát kombájnnal aratták, s ezzel a terménnyel már eleget is tettek a szerződési kötelezettségnek. a terményforgalmi vállalatnál 350.000 forintot kaptak, s mert a termés fajsúlya a szokványosnál nagyobb volt, az átvételi áron felül minőségi felárat, ezenkívül szerződési és nagyüzemi felárhoz jutottak. a magyar buzafajták is nagyobb termést adtak a vártnál, úgyhogy terven felül még mintegy 400 mázsa gabonát értékesítenek. jól járnak így a szövetkezeti gazdák is, hiszen csupán a különböző felárakból származó bevétel 3 forintra növeli egy-egy munkaegység értékét. /mti/

- 26 -

13.37

13.49

bb 40. termelőszövetkezeti vezetők látogatása az ország legnagyobb állami gazdaságában

vid ká/tm-lm hk

1961. július 21.

a rábaközi termelőszövetkezeti vezetők pénteken felkeresték az ország legnagyobb állami gazdaságát, a lajtahansági gazdaságot. a szövetkezeti vezetők, elnökök, agronómusok és párttitkárok 140 tagú csoportja megismerkedett a fejlett mezőgazdasági nagyüzemben az állattenyésztés, az öntözéses gazdálkodás, a szénaszárítás és az összpontosított aratás korszerű módszereivel. a szarvasmarhatenyésztésről ismert rábaközi termelőszövetkezetek különösen az állattenyésztési tapasztalatokat hasznosítják majd jól. /mti/

--

bb 41. az aratás befejezése alkalmából buzakoszorúval köszöntötték a borsod megyei pártbizottságot a göncruszakai termelőszövetkezetek

vid ká/tm-lm hk

1961. július 21.

pénteken délelőtt kedves vendégek érkeztek az mszmp borsod megyei bizottságának miskolci székházába: az északi dombvidéken fekvő göncruszakai szabadság és aranykalász termelőszövetkezet küldöttsége kereste fel a pártbizottságot. a két termelőszövetkezet első között fejezte be az aratást, s most a kombájnnal aratott új gabonából font aratási koszorút hoztak ajándékba. a két termelőszövetkezet küldöttségét prieszól József, a központi bizottság tagja, a megyei pártbizottság első titkára fogadta, s hosszasan elbeszélgetett a szövetkezeti gazdákkal. a küldöttség tagjai örömmel számoltak be arról, hogy a közös gazdaságokban a buza átlagtermése elérte a 13-14 mázsát, amire még nem volt példa azon a vidéken. elmondták, hogy két műszakban csépelnek, s augusztus 10-re zsákokban lesz az idei termés. /mti/

--

13.42

13.52

- 27 -

126

43. 80.000 hold termése került már raktárakba szabolcs megyében - éjjel is hordják a kévüket

vid ká/tm szb ká

1961. július 21.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezeteiben, ahol az aratást már befejezték, csaknem 6000 lófogattal, 100 tehergépkocsival és vontatóval hordják a buza és rozskévéket a földekről, hogy a kora hajnaltól késő éjszakáig dolgozó cséplőgépeket folyamatosan kiszolgálják. 660 cséplőgép fejt már a szemet a termelőszövetkezetek szérüskertjeiben. egy-egy községben csupán két-három szérüskertet állítottak fel, míg az egyéni gazdálkodás idején falvanként általában 300 kazalhoz kellett vontatni a cséplőgépeket. az állandó vándorlás a cséplési időnyben gépenként több mint egyhetes munkaidőkiesést jelentett. a kevesebb szérüskert is hozzájárult ahhoz, hogy a cséplés üteme a korábbi évekhez képest gyorsabb, a gépek alól naponta 130.000 mázsa gabonát szállítanak a raktárakba. több közös gazdaságban előfordult, hogy a fogatok és a vontatók nem győzték „etetni”, a gépeket, s ezért a nyírség 50 termelőszövetkezetében rátértek az éjjeli hordásra. a munka előrehaladottságára jellemző, hogy alig egy hete kezdték meg a hordást és cséplést szabolcs megye termelőszövetkezeteiben, s máris több mint 80.000 hold termése került raktárakba. /mti/

--

13.48

14.⁰⁶

- 28 -

M

bb 44. visszaérkezett a magyar kormányküldöttség moszkvából

t bc/gk-lm fm

1961. július 21.

a magyar kormányküldöttség, amely apró antalnak, a minisztertanács első elnökhelyettesének vezetésével gazdasági tárgyalásokat folytatott moszkvában, pénteken visszaérkezett budapestre. a kormányküldöttség tagja volt incze jeno külkereskedelmi miniszter, kiss árpád, az országos tervehivatal elnöke.

a kormányküldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent kállai gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese, czottner sándor nehézipari miniszter, kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter, friss istván, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, valamint a minisztertanács titkársága, a külkereskedelmi minisztérium, az országos tervehivatal, a külügyminisztérium több vezető munkatársa. ott volt a fogadtatásnál v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövetei /mti/

bb 45. átadták rendeltetésének a salgótarjáni zöldáru raktárt

vid te-lm ki

1961. július 21.

két éve kezdték meg salgótarjában a négyszáz tonna befogadóképességű központi zöldáru raktár építését. mintegy nyolcmillió forintos beruházással épült raktárt a napokban már birtokba vette a szövetkezetek nógrád megyei értékesítő központja, s pénteken megérkezett az első három vagon áru. /mti/

--

bb 46. viharsarki országjárók

vid fm/ke-lm fm

1961. július 21.

a tit békés megyei szervezete országjáró autóbussz-kirándulásokot rendez. pénteken a harmadik nyári tura résztvevői érkeztek vissza békéscsabára. a dél-dunántullal és szeged vidékével ismerkedtek meg egyhetes utjukon. alig hogy hazaérkezett a harmadik csoport, 35 utasával indult a negyedik autbusz. tizenegy napos nyugatmagyarországi körutjukon tata, győr, sopron, sümeg és keszthely nevezetességeit tekintik meg a viharsarki dolgozók. /mti/

--

15,20

15.31

- 29 -

M

bb. 47. miskolcon megnyílt csabai kálmán munkácsy-dijas festő-
művész kiállítása

fm/ke-lm fm

1961. július 21.

a miskolci művésztelepen dolgozó képzőművészek időn-
ként önálló kiállításon is bemutatják alkotásaikat a város
közönségének. a képcsarnok miskolci kiállítási termében pénteken
nyílt meg csabai kálmán munkácsy-dijas festőművész
kiállítása. csabai kálmán több mint 20 éve él a miskolci művész-
telepen. most bemutatott 36 olajfestménye és akvarellje az épülő
miskolcot, a város természeti szépségeiben gazdag környékét,
s az üzemekben dolgozó vasmunkásokat örökíti meg. /mti/

bb. 48. egybeszántják a tarlókat - eltűnnek az utolsó kisparcellák

ke/ke ká

1961. július 21.

a múlt év őszén, ez év tavaszán alakult, vagy területileg
gyarapodott közös gazdaságokban a földek jelentős része még kis
parcellákban volt, s ezen a gabona betakarításáig nem is lehetett
számitani. az aratás után azonban országsszerű megkezdtek ezt
számszerű nagyüzemi gazdálkodás kialakítása szempontjából fon-
tos munkát. a már előzetesen kidolgozott tervek alapján a tarló-
szántást, illetve a nyári mélyszántást végző traktorok egybeszánt-
ják a tarlókat, eltüntetik az utolsó kisparcellákat

most, a betakarítás után fejeződik be a bács megyei termelő-
szövetkezeti községekben is a végleges földrendezés. az idén 48
községben alakítják ki a nagyüzemi táblákat, - együttesen mintegy
100 000 kisparcellát számlának össze. a kalocsai járásban, ahol a
gazdálkodás zöme a tavasszal lépett a nagyüzemi gazdálkodás útjára,
még nem 40 000 megnye szűnik meg a nyári-őszi talajművelés idején.

borsodban több mint husz termelőszövetkezetben kezd ik meg
az összefüggő nagyüzemi táblák kialakítását. először az encsi,
szécsényi, valamint a déli nagyhatáru községekben vonják össze a
parcellákat.

a nyírségben 39 új és területileg gyarapodott termelőszövet-
kezet határa változik meg az idén. a nyíregyházi járásban több
mint 40 000 kisparcellát tüntetnek el a gépek. a most táblásítás-
ra kerülő területeken a szövetkezeti gazdaságok többségében elő-
ször az ugynevezett átmeneti vetéscsere alkalmazják. eszerint a
szántott tarlóba csillagfürtöt és pillangós növényeket vetnek.
ősszel, amikor a másodnövény eléri a 60-70 centiméteres magassá-
got, alászántják, s így a föld alkalmassá válik a tápigényesebb
növények termelésére is.

/folyt.köv./

16.10
16.30
16.10
- 30 -

bb. 48. /egybeszántják...folyt./e

békésben az ősszel és ez év tavaszán alakult közös gazdasá-
gokban különösen igyekeztek az aratás befejezésével; a legelsők
között takarították be a termést. ezzel lehetőség nyílt arra,
hogy idejekorán megkezdjék a táblásítást. a bucsai béke, a pusz-
taföldvári aranykalász, a kőröstarcsai új élet és a szeghalmi
egyetértés termelőszövetkezet határában már ki is alakították a
nagy táblákat.

az idén tűnnek el az utolsó kisparcellák a dél-alföldi ho-
moksokvidékről is. a szegedi járásban, ahol az ősszel és a télen 12
falu fejlődött szövetkezeti községgé, az idén még több mint
15 000 kis parcellában termelték a kalászosokat. a betakarítás-
sal egyidőben azonban elkészültek a táblásítási tervek, s a
15 000 kisparcella helyén most 3.000 nagy táblát alakítanak ki.
már a másodvetéseket is úgy helyezték el, hogy ne akadályozzák a
táblásítást. a fiatal szövetkezetekben készítik a gazdálkodási
tervet, kidolgozzák a vetéscsere rendszert és a telepítési ter-
veket. e tervek szerint, a helyi lehetőségeket kihasználva mint-
egy 1.200 hold nagyüzemi szőlőt és gyümölcsösöt telepítenek.

tolna megyében, az elmúlt télen, 10 nagyhatáru községben ala-
kult termelőszövetkezet. a lehetőségekhez mérten már a tavasszal
igyekeztek kialakítani a nagy táblákat, de még így is körülbelül
50 000 kisparcelláról kell betakarítani a termést. különösen
olyan községekben nehezítette meg ez a széttagoltság a munkát,
mint dunaföldvár, paks, decs, vagy ozora, ahol 10-12.000 holdas
határ aprózódott fel 1-2 holdas, vagy kisebb táblákra. több ilyen
szövetkezeti községben már a tavaszi munkák megindulása előtt
tervet dolgoztak ki a nagy táblák kialakítására, s ennek végrehaj-
tását rögtön a betakarítás után megkezdtek. az őszi munkák idejére
az egész megyében befejeződik a táblásítás. /mti/

bb. 54. film a kínai csőgyári berendezések készítéséről

vid/te/ki/e

1961. július 21.

a dimávg gépgyár dolgozói már több éve foglalkoznak a kínai
népköztársaság ipara részére csőgyári berendezések készítésével.
egy teljes csőgyár berendezéseit, alkatrészeit már le is gyártot-
ták, s az idén a másodikhoz fogtak hozzá. a nagyszabású munka kü-
lönböző folyamatairól, fontosabb szakaszairól dokumentumfilmet ké-
szítettek, s azt pénteken délután mutatták be a diósgyőr-vasgyári
film színházban a dimávg gépgyár műszaki és fizikai dolgozóinak.
/mti/

16.16
16.30
16.16

- 31 -

bb 50. a veszprém megyei képviselőcsoport ülése

vid fm/ka vm fm

1961. július 21.

az országgyűlési képviselők veszprém megyei csoportja pénteken a 20.000 holdas veszprémi állami gazdaság szabadságpusztai központjában tartotta ülését. résztvett az ülésen vándor józsef, a megyei pártbizottság titkára, valamint a megye több állami gazdaságának vezetője, kiváló szakemberei.

rakk istván, a veszprém-zala megyei állami gazdaságok igazgatóságának főagronómusa tájékoztatta a képviselőket az állami gazdaságok munkájáról. elmondotta, hogy 12 évvel ezelőtt a veszprém megyei állami gazdaságok aránylag gyenge talaju földeken láttak munkához. azóta korszerű mintauzemekké fejlődtek. nagy részük van abban, hogy veszprém megye kukoricatermelő vidékévé vált. azon a tájon ugyanis régebben alig termesztettek kukoricát. a nagyüzemek ma már 6-7 mázsa kukoricával termelnek többet a megyei átlagnál. arra törekednek, hogy a termelészövetkezetek is legalább 4 mázsával növeljék holdankénti termésüket. ennek érdekében elterjesztik a jó módszereket.

az állami gazdaságok gabonatermése 5 mázsával multa felül a tavalyit. az új módszerrel szárított szénájuk fehérjetartalma kétszerese a tavalyinak. juhállományuk - több mint 60.000 állat - hasznosítja az egyébként hasznavetetlen bakonyi legelőket. figyelemreméltóak az alpesi borzderes tehének meghonosítására irányuló kísérleteik is.

a képviselők a beszámoló után megvitatták az állami gazdaságok és a termelészövetkezetek kapcsolatait. arra kérték az állami gazdaságok vezetőit, szakembereit, hogy minél több tapasztalattal, gyakorlati utmutatással segítsék a szövetkezetek munkáját./mti/

16.45

17.17

ME

- 32 -

em b a r g o: 1961. július 21. 22 óráig!

bb 58. magyar államférfiak távirata lengyel államférfiakhoz

vm mi

1961. július 21.

aleksander zawadski elvtársnak,
a lengyel népköztársaság államtanácsa elnökének
wladislaw gomulka elvtársnak,
a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága első titkárának

jozef cyrankiewicz elvtársnak,
a lengyel népköztársaság minisztertanácsa elnökének,

v a r s ó

kedves elvtársak!

a lengyel népköztársaság nemzeti ünnepe, Lengyelország felszabadulásának 17. évfordulója alkalmából a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar forradalmi-munkás-paraszt kormány, a magyar nép és a magunk nevében forró üdvözlőnk és jó kívánságainkat küldjük önöknek és önök útján a barát! lengyel népnek.

a felszabadulás óta népeink hagyományos barátsága még inkább elmélyült, s új, szocialista tartalommal telítődött, országaink kapcsolatai a proletár-internacionalizmus jegyében mind szorosabbakká váltak. őszinte örömmel tölt el bennünket azon nagy eredmények láttán, amelyeket a lengyel dolgozó nép, pártja és kormánya vezetésével a szocializmus építésében elért. eltökélt szándékunk, hogy a népeink és országaink testvéri kapcsolatait az élet minden területén továbbra is mélyíteni és bővíteni fogjuk.

felszabadulásuk ünnepén szívből kívánunk újabb nagy sikereket abban a magasztos munkában, amelyet a szocialista tábor nagy családjának tagjaként, a lengyel egyesült munkáspárt által kitűzött feladatok valóra váltásával, hazájuk javára végeznek.

dobi istván
a magyar népköztársaság elnöki
tanácsának elnöke

kádár jános,
a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának első titkára

dr. münnich ferenc,
a magyar forradalmi munkás-paraszt
kormány elnöke

/folyt.köv./

17.09

ME 17.18

- 33 -

/bb 58. magyar.....1.folyt./vm

dr. sik endre, a magyar népköztársaság külügyminisztere, a Lengyel nemzeti ünnep alkalmából, táviratban üdvözölte adam rapacki-t, a lengyel népköztársaság külügyminiszterét.

x x x

a magyar szakszervezetek országos tanácsának elnöksége táviratban üdvözölte a lengyel szakszervezeti szövetség központi tanácsának elnökségét Lengyelország felszabadulásának 17. évfordulója alkalmából./mti/

bb 59. mongol államférfiak távirata magyar államférfiakhoz

te vm sr

1961. július 21.

j.cedenbal, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának első titkára, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke és zs. szambu, a mongol nagy népi hurál elnökségének elnöke táviratban mondtak köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének, kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának és dr. münnich ferencnek, a kormány elnökének, a mongol népi forradalom 40. évfordulója alkalmából küldött jókívánságaikért.

x x x

p.sagdarsuren, a mongol népköztársaság külügyminisztere. táviratban köszönte meg dr. sik endre külügyminiszternek az évforduló alkalmából küldött jókívánságait./mti/

bb 57. az új-román nagykövet bemutatkozó látogatása a szot elnökénél

te vm mi

1961. július 21.

somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot elnöke, pénteken bemutatkozó látogatáson fogadta mihail rosianut, a román népköztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét./mti/

- 34 -

17.13

17.35

KE

bb 49. sajtóankét az ehető és mérges gombákról - szeptemberben országos gombakiállítás és vándorgyűlést rendeznek budapesten

t cs/hmé/m/ká

1961. július 21.

az országos gombaszakoktatási bizottság pénteken sajtóankétot rendezett a magyar sajtó házában az ehető és mérges gombákról. dr. kalmár zoltán, a gombaszakoktatási bizottság ügyvezetője tájékoztató előadásában elmondta többek között, hogy hazánk európai viszonylatban is rendkívül gazdag a vadontermő, értékes gombákban. jellemző, hogy a fogyasztóközönség általában 5-6 gombafajta három-négyféle elkészítési módját ismeri, ugyanakkor az ehető gombák száma több vidéken 60-70, de országosan is eléri a harmincat, ami a fogyasztást illeti, a hozzávetőleges adatok szerint az évente megtermő mintegy tízmillió kilónyi ehető gombából csupán egy-másfél millió kilót gyűjtenek össze, ennyi kerül fogyasztásra frissen, vagy tartósítva. hazánkban kereken 70 gombafajta ismert és 350-ról van recept is. az ehető gombák száma többszázra tehető, de a kifejezetten mérgező csupán 14. mivel a gombaételek rendkívül gazdag fehérje, foszfor és egyéb értékes tápanyagokat tartalmaznak kívánatos, hogy a közönség fokozottabb felvilágosításával, továbbá az ellenőrző és szaktanácsadói hálózat kibővítésével elejét vegyék a még előforduló szörványos mérgezéseknek.

a gombamérgezések meggátlása érdekében az országos gombaszakoktatási bizottság az utóbbi években mintegy ötezer személyt képezett ki gombaszakértőnek a különböző tanfolyamokon. a budapesti csarnok- és piacigazgatóság tavasztól ősziig minden hétfőn kiállítást rendez a tolbuhin körüli nagycsarnokban az ehető és mérges gombákból, a csarnok szakértői egyúttal ingyenes tájékoztatást, tanácsot adnak a közönségnek, elbírálják a vasárnapi kirándulásokon szedett gombákat. ugyancsak hasznos szolgálatot tesz a közegészségügyi és járványügyi állomás budapest két forgalmas pontján: a moszkva téren és a margit hid budai hídfőjénél felállított gomba-szaktanácsadói sátra. az adatok tanúsága szerint ugyanis a mérgezések 90 százaléka olyan gombától ered, melyet a kirándulók maguk gyűjtöttek.

az előadó közölte, hogy szeptember 20-tól október 4-ig a mezőgazdasági múzeum vajda hunyad-vári román épületében nagyszabású, országos gombakiállítást és vándorgyűlést rendeznek. a látogatóközönségnek itt bemutatják a vadon termő ehető és mérges gombákat, a természet gombaféléket, továbbá a gombakereskedelem, a tartósító üzemek tevékenységét, az ipari és a mezőgazdasági gombakártevőket, az ellenük való védekezést.

/mti/

- 35 -

17.30

17.50

KE

bb 51. egyetemi hallgatók segítik gorsium feltárását

vid/fm/ke/m/fm

1961. július 21.

az eötvös Loránd tudományegyetem régészeti tanszékének több hallgatója érkezett pénteken a fejér megyei tócsa községbe, ahol résztvesznek gorsium, az egykori római település feltárási munkáiban.

a gorsiumi ásatásnál újabb és újabb értékes leletek kerülnek elő. jelenleg befejezéshez közeledik a három- és fél méter átmérőjű kikövezett kut feltárása. a nagy erővel feltörő víz ugyan nehezíti a munkát, de a vizet állandóan szivattyúzzák, s máris nagymennyiségű régi edényt, s csontból készült eszközöket találtak. a kut közelében több mint négy és fél méter mély árkot leltek, amely a feltevések szerint az 1. század közepén épített katonai tábor védőárka volt. találtak régi sírokat is. a sírok közelében előkerült zsigmond király arany forintja, amelyet 1402 és 1425 között vertek.

/mt1/

bb 53. textilipari ujitási tanácskozás szegeden

vid/te/m/ki

1961. július 21.

csongrád megye kilenc textilgyárának ujitási előadója, kiváló ujitói pénteken délután szegeden a szakszervezetek csongrád megyei tanácsának székházában tanácskoztak a helyi textilipari üzemek ujitási mozgalmának első félévi eredményeiről és a feladatokról. a tanácskozás résztvevői meglelégedéssel állapították meg, hogy az utóbbi hónapokban fellendült az üzemekben az ujitási mozgalom. az első félévben 277 fonó- és szövőgyári dolgozó ujitását vezették be, s ezek 3,250.000 forintos megtakarítást eredményeznek, mintegy másfélmillió forinttal többet, mint az előző félévben alkalmazott ujitások.

/mt1/

- 36 -

17.32

17.50

17.52

Magyar Köztársaság, Budapest, I. Főm. utca 5-7. Telefon: 150-400, 350-500
A szerkesztést és kiadást a Varsói Központi Könyvtár végzi.

mti hivatalos közlemények

1961. július 21.

bb. 56. az elnöki tanács ülése

te/m/sr

1961. július 21.

a népköztársaság elnöki tanácsa pénteken ülést tartott. folyó ügyeket tárgyalta. / 1/

17,20,

- 1 -

17,20

mti hivatalos közlemények

1961. július 21.

embargo: 22 óra!

bb 60. a szovjetunió és a magyar népköztársaság tanácskozásai a két ország gazdasági együttműködésének kiterjesztéséről

vm vg

1961. július 21.

a magyar népköztársaság és a szovjetunió kormányának küldöttsége tanácskozásokat folytatott a két ország gazdasági együttműködésének az 1961-1965- években történő további bővítéséről, a tanácskozások július 20-án fejeződtek be moszkvában.

a szivélyesség és a teljes kölcsönös megértés légkörében megtartott tanácskozáson a küldöttségek megállapodtak: javaslatokat terjesztenek kormányuk elé az 1962-1965. évi kölcsönös áruszállításoknak a magyar népköztársaság és a szovjetunió 1961-1965-évi kölcsönös áruszállításairól szóló 1960. május 6-i egyezményben foglalt mennyiségeken felüli bővítésére.

a szovjetunió ezekben az években az egyezményben foglaltakon felül gépeket, berendezéseket, vasércet, hengereltacélt, szinesfémeket, kőolajat, kőolajtermékeket, vegyitermékeket, fűrészárut és egyéb árucikkeket szállít.

a magyar népköztársaság viszont hagyományos exportcikkeinek - a gépeknek, berendezéseknek, autóbuszoknak, műszereknek, cipőknek, konfekció-és kötöttáruknak, zöldség-és gyümölcskonzerveknek, valamint más árucikkeknek a szállítását növeli.

a tanácskozáson megállapodás jött létre: a szovjetunió segítséget nyújt a magyar népköztársaságnak a kohászat és az elektrotechnikai ipar-fejlesztés több műszaki kérdésének megoldásában, a küldöttségek javaslatainak a magyar népköztársaság és a szovjetunió kormánya által történt jóváhagyása után a két ország illetékes szervei megfelelő egyezményeket kötnek.

a küldöttségek kifejezték azt a meggyőződésüket, hogy a gazdasági kapcsolatoknak a szocialista nemzetközi munkamegosztás elmélyítése alapján történő további kiterjesztése elősegíti a két ország gazdaságának fejlődését./mti/

- 2 -

17.45
18.05
17

bb 55. „ az írónak csak akkor van értéke, ha műveivel népét szolgálja, - themos kornaros görög író a magyar sajtó házában

t fe-s/tm vm sr

1961. július 21.

a hazánkban tartózkodó themos kornaros görög író pénteken a magyar sajtó házában találkozott a magyar sajtó képviselőivel. bevezetőben életéről és alkotásairól szólt és elmondotta, hogy mintegy 26 évet töltött különböző börtönökben, koncentrációs táborokban és nem volt alkalma, hogy regényeit íróasztalnál írja. azok a börtönben születtek meg.

- műveim népem életének szenvedéseit tükrözik, s harcaiban magam is résztvettem. hazám a hitleri barbárság egyik központja volt. népem legjobbjai elszántan harcoltak manolisz glezossal az élen, az idegen betolakodók ellen. hétszázhatvanezren - a lakosság egynyolcada - estek áldozatul a harcokban, az ellenség 1.700 várost és falut égetett fel. a tömegsirokat ma sem jelzik emléktáblák és az ellenállási mozgalom mártírjainak nincsen emlékműve. az uralmon levő görög kormány még az emléküket is üldözi. nekünk görög írónak, művészeknek a feladatunk, hogy írásainkban, alkotásainkban számukra méltó emlékművet állítsunk, mint ahogy tette gostas varnalis, lenin-díjas író és jamnis rikos költő.

themos kornaros a továbbiakban megemlítette, hogy 22 könyvet írt. a szentek álarcában című munkája a leggazdagabb szerzetesi rendről szól és képet ad arról, hogyan zsákmányolják ki a szerzetesek a munkásokat. a regényt, amely a feudalizmus ellen emel szót, elkozták. a haidari című könyvében azoknak a harcosoknak állít emléket, akik a görög reakció börtöneiben sanyalódnak. makronézosz szigetén, az ugynevezett ördög-szigeten szenvedő foglyokról is jelent meg műve. a „megfeszített népem, krónika-jellegű írásában a szaloniki melletti hortiatisz község hőseiről ír. a fasiszta német barbárok nyársrafüzve égették el a kis falu 3.700 lakóját, mert nem akadt közöttük egyetlen egy sem, aki hajlandó lett volna elárulni a partizánokat.

- regényeim főszereplője maga a nép, az ő harcairól, életéről írok. az írónak csak akkor van értéke, ha műveivel a népét szolgálja.

themos kornaros befejezésül elmondotta:

- évek óta foglalkoztat a magyar nép története, sokat olvastam róla. régi vágyam teljesült, hogy magyarországra látogathattam. eddig is azt tapasztaltam, hogy az emberek kiegyensúlyozottak és jó hangulatuk a megelégedettséget tükrözi. szembeütnők a gazdag, szines kirakatok, amelyek ugyancsak azt bizonyítják, hogy a dolgozók önmaguknak és jól dolgoznak. az a véleményem - a látottak alapján - hogy a magyar nép ura hazájának./mti/

17.40
18.05

- 37 -

bb 52. kétnapos bányász-kohász vándorgyűlés veszprémben - érdekes hidrogeológiai előadás a bakony hegység földalatti vizeiről

vid/te/m/ki

1961. július 21.

az országos magyar bányászati és kohászati egyesület kétnapos vándorgyűlését az ország minden részéről érkezett kétszázötven bánya- és kohómérnök jelenlétében pénteken veszprémben, a vegyipari egyetem nagy előadótermében nyitották meg. a hallgatóság között megjelentek a balatoni nyári szabadegyetem külföldi vendégei, a megyei pártbizottságot Kiss János és Ábrahám Ferenc osztályvezetők képviselték.

hidasi Istvánnak, a közép-dunántúli szénbányászati tröszt kossuth-díjas igazgatójának megnyitója után a vándorgyűlés két szekcióban megkezdte munkáját. a bányász tagozaton Pohl Károly, a bauxitkutató vállalat hidrogeológiai osztályának vezetője beszámolt a bakony hegység földalatti vízrendszerének felkutatásában elért eredményekről. elmondotta, hogy a felmérések szerint a hegység felszínétől számított harminc-háromszáz méteres mélységben összefüggő földalatti vízrendszer található. a karsztvíz a kőzetek kisebb-nagyobb tömegeiben helyezkedik el, mert a mészkő, a dolomit szivacszerűen felissza a felszínről leszivárgó nedvességet. a hegység eddig általában ismeretlen kiterjedésű vízrendszerét a hidrogeológusok napjainkban már rendszeresen figyelik: több mint száz lyukat mélyítették és a közlekedő edények elve alapján feltörő víz magasságából vonják le a következtetéseket. az így kapott adatokból kiderült, hogy ebbe a vízrendszerbe „tűnik el”, a hegységre hulló csapadék legnagyobb része. a felszínen levő repedéseken és buvópatakokon át - a legújabb eredmények szerint - percnként 420 köbméter víz szivárog a mélybe. ez a mennyiség gyakorlatilag elvész a mezőgazdaság számára, viszont komoly gondot okoz a bányászoknak. a vízrendszer legnagyobb, mintegy négyezer négyzetméter kiterjedésű tárolója - amelyet a triász-jura alaphegységben találtak meg - közvetlenül a bányák szomszédságában van és az innen elszabaduló karsztvíz okozza a biztonságos munkát fenyegető vízbetöréseket. a triász-jura alaphegység tárolója nem egy helyen négy-hat méter magas, összefüggő barlangokból áll, amelyeket színültig megtölt a víz. a barlangok között állandó áramlást mutattak ki. a hegység víztömegéből percnként 86 köbmétert csapolnak le a bányászváltók. ennek következménye, hogy több patak napjainkban teljesen kiapadt, s ez a jelenség is mutatja, hogy sikerült felszárítani a vízrendszer több, igen veszélyes szakaszát. a Iszka-szentgyörgyi bauxitbánya közelében kiszáradt a duzzogópatak, a melirana csermely és az atyafői forrás, ma már teljes bizonyossággal megállapítható az is, hogy világhírű fürdőhelyeinket nem éri károsodás a mesterséges vízkiemeléssel. a balatonnak és a hévízi tónak nincs közvetlen összeköttetése a bakonyi vízrendszerrel. a hidrogeológus több javaslatot is tett a bakonyban nyert kristálytiszta karsztvíz hasznosítására. egyébként ezzel a vízzel oldották meg az idén ajka ellátását.

ezután Becker Ferenc, a tatbányai szénbányászati tröszt főmérnöke a bányák aktív vízvédelméről, a kohász szekcióban pedig dr. Horváth Zoltán a műszaki tudományos doktora az alumíniumkohászat egyik kérdéséről tartott előadást. /mti/

- 38 -

bb 61. a guatemalai képviselők látogatása sztálinvárosban

vid fm/ke vm fm

1961. július 21.

a hazánkban tartózkodó guatemalai parlamenti képviselők és közeleti személyiségek pénteken sztálinvárosba látogattak. megtekintették a dunai vasművet és a város lakónegyedét. nagy elismeréssel nyilatkoztak szocialista városunkról.

a vendégeket elkísérte sztálinvárosba Wild Frigyes, az országgyűlés külügyi bizottságának tagja. /mti/

bb 62. eltemették Deéry Alfréd filmrendezőt

t di/gk vm sr

1961. július 21.

a farkasréti temetőben pénteken eltemették Deéry Alfréd érdemes művészt. a neves filmrendezőt a magyar filmművésztszadalom számos képviselője, pályatársak, tanítványok, valamint tisztelők és hozzátartozók kísérték utolsó útjára. /mti/

bb 63. időjárásjelentés

tm vm mi

1961. július 21.

a meteorológiai intézet jelenti július 21-én, pénteken 18 órakor:

kisebb felhőátvonulások

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, néhány helyen esővel, zivatarral. mérsékelt, helyenként élénk nyugati, északnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 22-27 fok között. /mti/

18.25
19.00

Wk

- 39 -

18.15

- 38 -

bb 65. jelentős szövetkezeti lakásépítés a 19. kerületben - a családok segítségével sokat fejlődött kispest az első félévben

ms/gg/m/ser

1961. július 21.

a 19. kerületi tanács végrehajtó bizottsága pénteken tárgyalta az idei első félév közsgfejlesztési eredményeiről szóló jelentést. dr. székely Mihályné, a vb elnöke jelentésében arról az örvendetes tényről számolt be, hogy az idén meggyorsult a szövetkezeti lakásépítés. mintegy 25 millió forint értékű munka készült el az első félévben tavalyi 15 millióval szemben. a malinovszki utcában három épület készült el 75 lakással, és előreláthatólag még az idén felépülnek a páncs utcai három épület 91 lakással. a pannonia uton hat, egyenként lakásos házat hoztak tető alá. ezeknek műszaki átadása augusztus és október között történik meg. további négy, egyenként 31 lakásos ház építését is megkezdték. kettő kivételével ezek készülnek az idén.

sok üzletet tataroztak, köztük 35 közért, négy iparcikk és italboltot. egymillió háromszázezer forintos költséggel teljes felújították és korszerűsítették a betérő éttermet.

a szülőkórház és a rendelőintézet korszerűsítését folytatták, 100.000 forintos költséggel teljesen felújították a kisviola bölcsődét.

a napközi otthonokat két iskolában, a petőfi utcában, illetve a hungária uton kibővítették. sok utat, járdát is újított a tanács a lakosság közreműködésével. társadalmi munkával 1,7 kilométer hosszúságban rakták le a járdák szegélyköveit, csak 9,5 négyzetkilométer uttest földmunkáit végezték el és 8,5 négyzetméteren terítették el kavicsot.

több körzeti, illetőleg iskolaorvosi rendelőt, bölcsődét hoztak rendbe. az ady endre uti iskola és a landler jeno gimnázium udvarát sportudvarrá alakították át, az oláh sándor utcai és a pannonia uti iskolában pedig biológiai kertet ültettek. a tanács segítette a lakosság a szabadtéri színpad rendbehozásában. kijavították a kerítést, padokat festettek, parkiroztak.

- 40 -

bb 64. magyar-lengyel baráti est sztálinvárosban

fm/ke vm fm

1961. július 21.

Lengyelország felszabadulásának 17. évfordulója alkalmából a hazafias népfrent pénteken a sztálinvárosi építők művelődési otthonában magyar-lengyel baráti estet rendezett. dr. bartócz józsef elnöktáta a lengyel nép felszabadító harcait és a felszabadulás óta elért eredményeit./mti/

bb 66. megjelent a világosság júliusi száma

mi

1961. július 21.

a világosság új száma tanulmányt közöl marx, engels: a világról című most megjelent gyűjteményes kötetéről. tarján imre az amerikai polgárháború centenáriuma irrt cikkében az északamerikai államok és szekták történeti szerepét ismerteti. gecse gusztáv: mi a szünetelt, működött, halt meg jézus és bodrogi tiber: emberevés, ,,istenevés,, a primitív társadalmakban című cikke az egyház történelmi vallástörténet érdekeseit mutatja be. palántai józsef a képhez / a polgári házasság bevezetése magyarországon/ árdonyi jánosnak, sokáig lappangó, mindmostanáig kiadatlan korabeli röpiratát közli a lap. az emlékezetes hasznosí vallási tömegpszichózis elemzését varga lajos ideggyógyász és manga jános etnográfus tollából olvashatjuk. végzettszerű-e az öröklődés? - e kérdésre válaszol dr. támas és kiszeli györgy. széppróza, versek, glosszák, könyvrovat ajánlásti ki a lap új számát./mti/

bb 67. a szerkesztőségek figyelmébe!

mi

1961. július 21.

ma b.33.kiadásunkon megjelent bb.58.számú híriünkben a magyar államférfiak távirata lengyel államférfiakhoz/ a második bekezdés utolsó mondatát kérjük mellőzni és helyette a következő szöveget közölni:

eltökélt szándékunk, hogy tovább mélyítsük és bővítsük a híreink és országaink testvéri kapcsolatait az élet minden területén.

felszabadulásuk ünnepén szívből.....stb./mti/

- 41 -

19,35

20⁰⁰
11/2

bb 69. fogadás a belga nemzeti ünnep alkalmából

t bc/hné vm sr

1961. július 21.

pierre vanheerswynghels, a belga királyság budapesti követe, a belga nemzeti ünnep alkalmából pénteken délután fogadást adott a belga követségen.

a fogadáson megjelent szarka károly külügyminiszterhelyettes, szakasits árpád, a magyar újságírók országos szövetségének elnöke, kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke, a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja./mti/

- . -

bb 70. fogadás a lengyel nemzeti ünnep alkalmából

t bc/hné vm sr

1961. július 21.

henryk grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete, Lengyelország felszabadulásának 17. évfordulója alkalmából pénteken este fogadást adott a margitszigeti nagyszállóban.

részt vett a fogadáson biszku béla, kállai gyula, kiss károly, marosán györgy, az mszmp politikai bizottságának tagjai, dr. sik endre külügyminiszter, az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak, a minisztertanácsnak több tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége.

ott volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja./mti/

- . -

20,28
2040

106

- 42 -

bb 68. a kínai kommunista párt központi bizottságának távirata a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságához

K vm sr

1961. július 21.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának

kedves elvtársak!

a kínai kommunista párt központi bizottsága, a párt tagjai és az egész kínai nép nevében szívből jövő köszönetét fejezi ki a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának és a bizottság útján a magyar szocialista munkáspárt valamennyi tagjának és a magyar népnek a kínai kommunista párt megalakulásának 40. évfordulója alkalmából küldött forró üdvözlétért. kívánjuk, hogy tovább szilárduljon és szélesedjék pártjaink, valamint népeink egysége és barátsága. kívánjuk, hogy a magyar nép a magyar szocialista munkáspárt vezetésével újabb sikereket érjen el az imperializmus ellen, a világbéke megvédéséért folytatott harcában és a szocializmus építésében.

a kínai kommunista párt
központi bizottsága

/mti/

22.12

- . -

- v é g e -

- 43 -

bb 69. fogadás a belga nemzeti ünnep alkalmából

bc/hné vm sr

1961. július 21.

pierre vanheerswynghels, a belga királyság budapesti követe, a belga nemzeti ünnep alkalmából pénteken délután fogadást adott a belga követségen.

a fogadáson megjelent szarka károly külügyminiszterhelyettes, szakasits árpád, a magyar újságírók országos szövetségének elnöke, kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke, a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseltek számos vezetője és tagja./mti/

bb 70. fogadás a lengyel nemzeti ünnep alkalmából

bc/hné vm sr

1961. július 21.

henryk grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete, Lengyelország felszabadulásának 17. évfordulója alkalmából pénteken este fogadást adott a margitszigeti nagyszállóban.

részt vett a fogadáson biszku béla, kállai gyula, kiss károly, marosán györgy, az mszmp politikai bizottságának tagjai, dr. sik endre külügyminiszter, az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak, a minisztertanácsnak több tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége.

ott volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseltek számos vezetője és tagja./mti/

20,28
2040

106

- 42 -

bb 68. a kínai kommunista párt központi bizottságának távirata a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságához

K vm sr

1961. július 21.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának

kedves elvtársak!

a kínai kommunista párt központi bizottsága, a párt tagjai és az egész kínai nép nevében szívből jövő köszönetét fejezi ki a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának és a bizottság útján a magyar szocialista munkáspárt valamennyi tagjának és a magyar népnek a kínai kommunista párt megalakulásának 40. évfordulója alkalmából küldött forró üdvözlétért. kívánjuk, hogy tovább szilárduljon és szélesedjék pártjaink, valamint népeink egysége és barátsága. kívánjuk, hogy a magyar nép a magyar szocialista munkáspárt vezetésével újabb sikereket érjen el az imperializmus ellen, a világbéke megvédéséért folytatott harcában és a szocializmus építésében.

a kínai kommunista párt
központi bizottsága

/mti/

22.12

- v é g e -

- 43 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1961. július 22.

bb 1. budapesten és vidéken bőséges, gazdag szórakozást ígér a hétvége - 87 film a budapesti mozikban - hajókirándulás, csónaktúra, országjárás az üzemek dolgozóinak programjában - nagyüzem a szabadtéri színpadokon és a kertmozikban

ö i/zs-v-di-fe/gk-sz-szf-kf-sl/m/vid 1961. július 22.

mozgalmasnak, változatosnak ígérkezik a hétvége budapesten és vidéken. az előrejelések szerint a városok és falvak népe ezen a szombat-vasárnapon is igénybe veszi a szórakozás, a kikapcsolódás valamennyi lehetőségét. százezrek kelnek utra, hogy a népszerű kirándulóhelyek látványosságaiiban gyönyörködjenek, sokan a szabadtéri színpadok, kertmozik hétvégi műsorának megtekintését választották időtöltésül.

a főváros közlekedésének e vezetői csúcspontokra számítanak. jóllehet, több mint 20.000-en a balaton partján, a mátra, a bükk, a mecsek, s az ország más vidékeinek üdülőiben nyaralnak, soktízezen készülnek a budapestkörnyéki kirándulóhelyekre. sürített járatokkal szállítják majd az utasokat a villamosok, az autóbuszok a hármashatárhegyi, a testvérhegyi, az ürömi és a többi népszerű kirándulóhelyre, sok budapesti tölti előreláthatólag a hétvégét az ország távolabbi szép vidékein: mintegy ötezer kiránduló keresi fel a balaton-partot, az ibusz különvonatain kívül 80 mávaut-busz viszi a kirándulókat a duna-kanyarba, gyöngyösre, egerbe és máshová.

felkészült a vikendre a kereskedelem is. az illetékesek elmondták, hogy csupán a kerthelyiségekben körülbelül 60.000 embert láthatnak vendégül. ezenkívül a leglátogatottabb helyeken, így például a római-parton, a hűvös-völgyben, a margitszigeten, a városligetben és a népligetben több mint száz utcai elárusítóhely tart nyitva, és mozgárusok egész „hada” kínálja majd a nyári hűsítőket, a fagyaltot, üdítőitalokat, stb.

a hétvégi időtöltések első száma „slágere”, a kirándulás, de nem szorul háttérbe a mozilátogatás sem. a film népszerűsége a nyári melegben is változatlan: a főváros csaknem száz filmszínházában és számos kertmozijában összesen 87 magyar és külföldi filmet vetítenek majd szombaton és vasárnap. a főmo vezetői arra számítanak, hogy a hétvégén körülbelül 250.000-en váltanak jegyet a mozik előadásaira.

/folyt.köv./

6.07

- 1 -